



# Festa!



CONMEMORACION. El pueblo al completo se vuelca en los numerosos actos conmemorativos del 760 aniversario de la Carta de Población.



### La gran tarta de los pasteleros

■ Los pasteleros de nuestra ciudad elaboraron una impresionante tarta. Más de 1.500 personas saborearon toda una delicia, que conquistó todos los paladares. PÁGINA 27



### Joaquín Simó, 'Griño Ballester'

■ El alcalde de la localidad, Jacinto Moliner, entregó a Joaquín Simó el premio 'Griño Ballester'. 'Joaquinet el del pòsit' ha merecido el reconocimiento de todo su pueblo. PÁGINA 26



### Los ciclistas locales, en forma

■ El deporte de las dos ruedas triunfa. Buen ejemplo de ello fue la celebración de la segunda edición de la marcha cicloturista 'Memorial Francisco Quesada'. PÁGINA 34

### El Vinaròs logró un empate (2-2)

■ El Vinaròs puntuó en casa del Torrellano en un partido en el que mereció la victoria. Ahora, los pupilos de Alberto Ferrer deben convertir el Cervol en un fortín inexpugnable ante el Dénia. PÁGINA 32

# Fincas Corral

**"Sea feliz en su nueva vivienda  
y si al cabo del año no está contento,  
se la recomparamos."**

*Calixto Corral*  
Director General de Fincas Corral

## VINARÓS Socorro, 13 Tel.: 964 40 72 90

**Centro.** Ático, 4 dormitorios, cocina roble, terraza 25m., ascensor, calefacción. 28 millones ptas. (168.283'38 euros). Ref. 857

**Av. Barcelona.** Casa semi-nueva, 3 dormitorios, 2 baños, patio, buhardilla, garaje. 21,5 millones ptas. (129.217'60 euros). Ref. 794

**Costa norte.** Apartamento semi-nuevo, 1ª línea mar, 2 dormitorios, terraza, amueblado, calefacción. 15,5 millones ptas. (93.156'87 euros). Ref. 674

**Hacienda.** Local, 120m., ideal garaje. 11 millones ptas. (66.111'33 euros). Ref. 863

**Centro.** Casa 3 dormitorios, cocina, baño, terrado, garaje. 10,5 millones ptas. (63.106'27 euros). Ref. 666

**Av. Barcelona.** Casa, 3 dormitorios, baño + aseo, patio, garaje, trastero. 15,5 millones ptas. (93.156'87 euros). Ref. 798

**Costa norte.** Chalet, 4 dormitorios, 2 baños, amueblado, parcela 495m., vistas mar. 30,5 millones ptas. (183.308'69 euros). Ref. 852

**Hacienda.** Piso 6 meses, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, terraza, calefacción. 20,5 millones ptas. (123.207'48 euros). Ref. 800

**Centro.** Piso, 3 dormitorios, baño + aseo, terraza, ascensor, vistas mar. 13,5 millones ptas. (81.136'63 euros). Ref. 787

**Av. Libertad.** Piso, 2 dormitorios, cocina y baño reformados, amueblado. 9,9 millones ptas. (59.500'19 euros). Ref. 837

**Costa norte.** Apartamento 3 años, cocina americana, terraza, amueblado, piscina-jardín. 13,6 millones ptas. (81.737'64 euros). Ref. 767

**Hacienda.** Casa 5 años, 5 habitaciones, 3 baños, calefacción, garaje. 22 millones ptas. (132.222'66 euros). Ref. 858

**Centro.** Piso semi-nuevo, 5 dormitorios, 2 baños+aseo, terraza, ascensor, vistas mar, calefacción. Ref. 790

**Av. Libertad.** Piso, 3 dormitorios, cocina pino, trastero, instalaciones nuevas. 8,9 millones ptas. (53.490'07 euros). Ref. 583

**Costa norte.** Adosado, 4 dormitorios, 2 baños+aseo, calefacción, garaje, sótano. 25,9 millones ptas. (155.662'13 euros). Ref. 843

**Polideportivo.** Piso, 100m., 3 dormitorios, salón, cocina, baño, terraza. 8,8 millones ptas. (52.889'06 euros). Ref. 730

**Centro.** Piso, 4 dormitorios, cocina reformada, 2 baños, terraza, ascensor, calefacción. 16 millones ptas. (96.161'93 euros). Ref. 816

**Costa norte.** Chalet seminuevo, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, trastero, garaje, parcela 500m. 37 millones ptas. (222.374'47 euros). Ref. 750

**Costa sur.** Chalet, 6 dormitorios, cocina mobila, 2 baños, calefacción, garaje, jardín 500m. Ref. 295

**Polideportivo.** Piso nuevo 3 dormitorios, salón, cocina, baño, terraza, muy soleado, 18 millones ptas. (108.182'17 euros). Ref. 850

**Centro.** Piso semi-nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor. 16 millones ptas. (96.161'93 euros). Ref. 769

**Costa norte.** Estudio, cocina americana, baño completo, terraza, amueblado, piscina, jardín comunitarios. 6,1 millones ptas. (36.661'73 euros). Ref. 845

**Costa sur.** Chalet pareado semi-nuevo, 3 dormitorios, baño + aseo, amueblado, jardín. 21,5 millones ptas. (129.217'60 euros). Ref. 650

**PEÑÍSCOLA.** Casa 4 plantas, zona castillo, bajo ideal comercio, terraza. 13 millones. (78.131'57 euros). Ref. 550

**Centro.** Piso, 4 dormitorios, cocina-baño completos, terraza, ascensor, muy luminoso. 26 millones ptas. (156.263'14 euros). Ref. 859

**Costa norte.** Apartamento, cocina americana, terraza, amueblado, parking, vistas mar. 11 millones. (66.111'33 euros). Ref. 864

**Costa sur.** Chalet 2 años, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, garaje, jardín. 24 millones ptas. (144.242'90 euros). Ref. 692

**PEÑÍSCOLA.** Local, 110m., aseos equipados, almacén, aire acondicionado, equipo sonido. 22 millones ptas. (132.222'66 euros). Ref. 165

**Centro.** Piso 2 años, 3 dormitorios, 2 baños, terrazo, ascensor, calefacción, parking. 21'1 millones ptas. (126.813'55 euros). Ref. 865

**Costa norte.** Terreno, proyecto chalet realizado 110m. útiles, a 500m. del mar. 11 millones ptas. (66.111'33 euros). Ref. 716

**Hacienda.** Piso, 3 dormitorios, 100m., cocina y baño completos, terraza, amueblado. 7,8 millones ptas. (46.878'94 euros). Ref. 797

**PEÑÍSCOLA.** Apartamento semi-nuevo, cocina-baño completos, terraza, piscina comunitaria, vistas mar. 9,7 millones ptas. (58.298'17 euros). Ref. 664

**Av. Barcelona.** Piso semi-nuevo, 3 dormitorios, cocina y baño completos, terraza, ascensor. 15,7 millones ptas. (94.358'90 euros). Ref. 590

**Costa norte.** Chalet 1 año, 160m., 4 dormitorios, 2 baños, garaje, parcela 450m. 25 millones ptas. (150.253'02 euros). Ref. 225

**Hacienda.** Piso, reformado, 3 dormitorios, cocina y baño equipados, muy luminoso. 10 millones ptas. (60.101'21 euros). Ref. 785

**PEÑÍSCOLA.** Adosado 4 años, 3 dormitorios, baño + aseo, garaje, jardín, piscina comunitaria. 20,5 millones ptas. (123.207'48 euros). Ref. 695

**Gestionamos lo mejor para usted**

S

U

M

A

R

I

O

## PLAN

El Plan General coadyuvará al desarrollo de nuestra ciudad. Tras su aprobación, entrará también en vigor el nuevo catálogo de bienes. **Páginas 8 y 9**

## LA ERMITA

La Escuela Taller ha realizado un gran trabajo en la plaza de la ermita. Así, ahora es un lugar muy agradable para visitar. **Página 11**

## PESCA

Buena semana para la actividad pesquera. Las embarcaciones han capturado un número de cajas de pescado normal para la época en la que nos encontramos. **Página 12**

## FIESTA

Imágenes de las fiestas que celebraron la Policía Municipal de Vinaròs y la peña Pan y Toros. La diversión fue el denominador común. **Páginas 14 y 15**

## C. SANTOS

Carles Santos sigue siendo el hombre de moda del teatro español. En esta ocasión dirigirá la obra 'El Barbero de Sevilla' que inaugura el Teatro Principal de Valencia. **Página 16**



INTEGRAL. La ermita tiene protección integral. FOTO: ALCAZAR



PREMIO. El alcalde entregó el Griñó Ballester. FOTO: ALCAZAR



POLICÍA. La Policía y Pan y Toros, de fiesta. FOTO: ALCAZAR



ARRASANDO. El patinaje local triunfa fuera de nuestras fronteras.

## ADULTOS

Vinaròs es un ejemplo para la formación de adultos. Cantidad y variedad de cursos multiplican las posibilidades de los mayores de nuestra ciudad, ávidos de ampliar sus conocimientos. **Página 24**

## DESPEDIDA

La despedida de Mossén Enrique Porcar, como no podía ser de otro modo, fue muy emotiva. El párroco ha sido una persona muy querida. **Página 25**

## DANZAS RUSAS

Las danzas rusas y ucranianas emocionaron al público vinarosenc, que disfrutó del colorido de los trajes y la espectacularidad de los bailes procedentes del Este de Europa. **Página 28**

## PUNTO DE ORO

El Vinaròs volvió del campo del Torrellano con un punto que sabe a poco por los méritos de uno y otro conjunto. **Páginas 32 y 33**

## PATINAJE

El club de patinaje es uno de los más antiguos y ha clasificado a dos de sus miembros para el campeonato territorial y autonómico. **Página 36**

**Edita:**

Ajuntament de Vinaròs

**Director:**

Jacinto Moliner

**Redactors:**

Sebastián Redó Miralles  
Andrés Albiol Munera  
Juan Esteller Grañana  
Àngel Giner Ribera  
Manuel de la Fuente  
Emilio Fonollosa Antolí  
Juan Bover

**Col.laboradors:**

Antonio E. Carrasco  
Sebastián Miralles Selma  
Sebastián Batiste Baila  
Javier Palomo  
Rafael Marcos  
Sebastián Vidal Rabasa  
Alfredo Gómez  
Lola Monreal  
Miguel Romero  
José Antonio Gómez  
Ismael Mateu  
Laila Llorach  
Ester Forner

**TIRADA:** 3.000 exemplars**IMPORTANT**

Aquest setmanari no accepta com a seues las opinions expressades pels seus col.laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col.laboracions que arriben després de dimarts.

**Administració i Subscripcions:**

Apartat de Correus, 16 o  
Ajuntament de Vinaròs

**Publicitat:**

A l'Ajuntament o a qualsevol  
de les Agències de Publicitat

**Depòsit legal:** CS-298-84**TELÈFONS D'INTERÉS**

Ajuntament (centraleta) . . . . . 964 407 700  
Informació al consumidor . . . . . 964 453 334  
Informació i Turisme . . . . . 964 453 334  
Ambul. Creu Roja (urgències) .617 317-708  
Res. Sanitària (Castelló) . . . . . 964 211 000  
C. Sanitària La Fe (València) .963 862 700  
Seguretat Social . . . . . 964 451 350  
Hospital Vinaròs (centraleta) .964 477 000  
Idem (cita prèvia) . . . . . 964 477 160  
Idem (habitacions) . . . . . 964 402 600  
Ambulatori . . . . . 964 453 400  
Emergències . . . . . 112  
Creu Roja . . . . . 964 450 856 / 607 906 766  
Policia Local . . . . . 964 407 704  
Quarter Guàrdia Civil . . . . . 964 407 140  
Oficina PROP . . . . . 964 456 234  
ITV . . . . . 964 401 320  
Hacienda . . . . . 964 402 211  
Oficina d'Atur . . . . . 964 450 516  
Telegrams per telèfon . . . . . 964 222 000  
Ràdio Taxi Vinaròs . . . . . 964 455 151  
Parc de Bombers . . . . . 085 / 964 460 222  
Ambulàncies Maestrat . . . . . 908 165 554  
964 461 688

**FARMÀCIA DE GUÀRDIA**

Del 6 al 12 de octubre

**GUIMERA**

Pza. Parroquial, nº 11  
964 452 000

**HORARI DE GUÀRDIES**  
de 8 a 24 hores

Fora d'aquest horari contacteu  
amb la Policia Local  
Tel. 964 407 704

**HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 24/09/2000****DIRECCIÓ BARCELONA**

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	BARCELONA SANS	23.48	Diumenge
ARCO	BARCELONA SANS	10.00	Dilluns
TALGO 200	BARNA I CERBÈRE	14.31	Diari
ARCO	BARNA I CERBÈRE	11.35	Diari
REGIONAL	VE DE CASTELLÓ	17.38	Diumenge
DIÛRN	BARCELONA SANS	18.14	Diari
TALGO 200	BARCELONA SANS I BARNA FRANÇA	14.31	Diari
R. EXPRES	BARNA SANS I BARNA FRANÇA	18.55	Diari
ARCO	BARCELONA SANS	20.40	Diari excepte dissabte
REGIONAL	VE DE VALÈNCIA	21.30	Diumenge
ARCO	BARCELONA SANS	22.08	Diumenge
ESTRELLA	TARRAGONA	23.48	Diumenge

**Advertencia:** Algunos de los trenes no paran todos los días.**DIRECCIÓ VALÈNCIA**

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.47	Dissabte
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	07.05	Diari, excepte dissabte
DIÛRN	XÀTIVA	09.45	Diari
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	11.48	Diari
R. EXPRES	VALÈNCIA-NORTE	12.19	Diari
TALGO 200	CARTAGENA	14.20	Diari
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	15.49	Divendres
TALGO 200	LORCA	16.43	Diari
ARCO	MÚRCIA	18.54	Diari
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	19.15	Diumenge
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	21.26	Diari

**Advertencia:** Algunos de los trenes no paran todos los días.**Per a dies concrets (vespra de festa o dates assenyalades) consulteu amb RENFE.****AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - Servei Urbà Vinaròs, tots els dies de la setmana - HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL)****ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS**

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 hores.

HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 hores.

VINARÒS - CALA PUNTUAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 hores.

CALA PUNTUAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 hores.

VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 hores.

CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 hores.

**NOTA:** 8.00 VINARÒS, LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES.**J. J. CINEMA**

Teléfono 964 400 065

**SÁBADO, 6:** 7'45 tarde y 10'30 noche  
**DOMINGO, 7:** 5, 7'45 tarde y 10'30 noche  
**LUNES, 8:** 7'45 tarde y 10'30 noche  
**MARTES, 9:** 7'45 tarde y 10'30 noche

**VELOCIDAD  
Y  
ADRENALINA**

**PRÓXIMA SEMANA**

Del viernes, día 12 al lunes, día 15

**A.I. (INTELIGENCIA ARTIFICIAL)****HORARI D'AUTOBUSOS****SORTIDES DE VINARÒS - Direcció València -**

- VALÈNCIA 7.30 hores.  
- CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 A per ctra. i autopista.  
- CASTELLÓ: 7.30, 8.30, 13.30, 19.15 h. (noches estiu).  
- BENICARLÓ-PENÍSCOLA (estiu)  
Feiners: 7, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 10.15, 10.45, 11.15, 11.45, 12.15, 12.45, 13.15, 13.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45, 18.15, 18.45, 19.15, 19.45, 20.15, 20.45, 21.15 h.  
Diumenges i festius: 8.15, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 12.45, 13.30, 14.15, 15, 15.45, 16.30, 17.15, 18, 18.45, 19.30, 20.15, 21 h.

**- Direcció Barcelona -**

- BARCELONA: 6.05, 6.55, 13.00, 17.15 hores.  
- TORTOSA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00  
- ULLDECONA: 8.30, 12, 17.45 hores.  
- LA SÈNIA-ROSSELL: 12.30 C, 17.15 C  
- SANT CARLES DE LA RÀPITA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00 hores.  
- TARRAGONA: 7 C (enllaç Sant Carles)

**- Direcció Saragossa -**

- SARAGOSSA: 7 A, 14.30 E, 15.30 A  
- ALCANYÍS: 7.45 h. (excepte dimarts i divendres)  
- MORELLA: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.  
- CATÍ: 17.45 hores.  
- SANT JORDI, TRAIQUERA, LA JANA, XERT: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.  
- SANT MATEU: 7.45, 16.15, 17.45 hores.

**- Direcció Madrid -**

- MADRID: 10.30, 15, 23 hores.  
A: Dilluns a dissabtes feiners. B: Diari. C: Dilluns a divendres feiners. E: Diumenges i festius. +: Per Ulldecona.  
Informació: Tels. 964 440 300 / 964 441 000

**AUTO RES**

**VINARÒS-MADRID:**  
Diari: 10, 17.15 hores.  
Diumenges: 23.45, 7 hores.  
**MADRID-VINARÒS:**  
Diari: 14, 21.45 hores.  
Diumenges: 1, 8.25 hores.

**AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.**

Plaça Fadrell, 213. Castelló  
Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507.

**LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS**

Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana, Autobanco València, Plaça de la Pau, C/ Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.

Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h.  
Sortides de Vinaròs per autopista: (8.15 Hospital) 8.30, 15.00 (15.15 Hospital) i 22.20 (22.15 Hospital).

Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-340 i parades a Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalá de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs.  
Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestro Ripollés.  
Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15 h.

**Diumenges i festius:**  
Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola).  
Sortides de Vinaròs: 19.00 h. (entra a Peníscola).

**HORARI BUS HIVERN**  
**VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA**  
VINARÒS-PENÍSCOLA: 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.  
PENÍSCOLA-VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cada 30 minuts.  
PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ: 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.  
PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFE  
VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.  
BENICARLÓ-PENÍSCOLA: 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.  
BENICARLÓ-VINARÒS: 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

**HORARI DE MISSES****Parròquia Arxiprestal de l'Assumpció**

Laborables: 9 i 20 hores.  
Dies festius: 8, 10, 12 i 20 hores.

**Parròquia de Sant Agustí (Convent de la Divina Providència)**

Laborables: 19.00 hores.  
Festius: 9.30, 11.30 i 19 hores.

**Camping**

Festius: 20.00 hores.

**Parròquia de Santa Magdalena**

Laborables: 8.30 i 19.30 hores.  
Dies festius: 9 i 19 hores.

**El Carmen dels Mariners**

Festius: 10.15 hores.

**Sant Roc**

Festius: 11.15 hores.

**Residència de Sant Sebastià**

Laborables: 8.30 hores.  
Dies festius: 11.15 hores.

**Església Evangèlica (Sant Josep, 69)**

Horari de culte:  
diumenge 11 hores.

**TU  
HIPER**

para defender tu ahorro

# ANHELOS de Impacto

- DVD/Audio CD.Pal/NTSC, DTS;MEPG-2
- Salida óptica digital audio
- Euroconector
- Menú en pantalla
- Salida vídeo RGB
- Dol Digital (AC-3)



**DVD SABA  
400**

**36.900**  
€ 221,77



El lote te sale a **360** ptas.

La lata  
te sale  
a ...

**60**

**2,16 €**

EN NUESTRA GASOLINERA  
CONSIGA 3 PTAS  
DE DESCUENTO POR  
LITRO DE COMBUSTIBLE  
PRESENTANDO UN TICKET  
DE COMPRA DEL MISMO DIA



Latas de galletas mantequilla  
DANESITA, 454 gr.

**199** € 1,20  
ptas./uds.

LA TARJETA



Todo  
un mundo  
de ventajas

Ofertas válidas del 6 al 12 de Octubre

Hipermercado

# SABECO

Ctra. Nacional 340, Km. 1053 VINARÒS- TEL. 964 452 511



## MÁRMOLES, GRANITOS LÁPIDAS

Porque trabajamos por usted y para usted,  
en nuestro taller de elaboración le ofrecemos la  
máxima calidad al mejor precio.

EXPOSICIÓN: C. Puente, 27 Tel. 964 45 50 90

TALLER: Pda. Boverals, 12 Tel. 964 40 77 99

**Mármoles  
Adolfo, S.L.**

# Toda la información de Vinaròs en El Diarriet



### 1º Aniversario de Juan Forner Morraja

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 10 de Octubre del 2000, a los 74 años de edad.

E.P.D.

Tu familia no te olvida.

Vinaròs, Octubre 2001



### 9º Aniversario de Teresa Ramón Caballer

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 8 de Octubre de 1992.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposo Antonio, hija Teresa, hijo político Jesús,  
nietos Teresa María y Jesús, hermanos políticos, sobrinos y  
demás familia, les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, Octubre 2001



### 2º Aniversari de: Nieves Sanz Solé

Que va morir cristianament a Vinaròs  
el día 8 d'Octubre, als 45 anys d'edat.

A.C.S

Tota la teva família sempre et recorda.  
Misa aniversari el dissabte dia 6, a les 19:30 hores  
a l'església de Sta. Magdalena

Vinaròs, Octubre 2001



### Rogad a Dios por el alma de Josefa Vizcarro Cardona

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 20 de septiembre 2001, a los 78 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Hijos, nietos, cuñados, sobrinos y demás familia  
les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Octubre 2001



### 22º Aniversario de Juan José Febrer Chaler

Que falleció en accidente,  
el día 11 de octubre de 1979, a los 43 años de edad.

E.P.D.

Tu esposa Pilarín, hijos, nieta, hermanos y sobrinos  
te recordamos con cariño.  
Se celebrará una misa aniversari en su memoria  
el día 14 en la parroquia Sta. Magdalena a las 7,30 tarde.

Vinaròs, Octubre 2001



### Rogad a Dios por el alma de Conchita Pascual Doménech

Que falleció cristianamente en Benidorm  
el día 25 de Junio del 2001.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposo PACO SUCH, hijos Sebastián y Paco,  
hijas políticas, nietos y demás familia les ruegan una  
oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Octubre 2001



## **Dolors Alió Sobrevals**

Falleció cristianamente el día 26 de Septiembre del 2001, a los 57 años de edad.

### **La familia CAMPS - ALIÓ**

**Agradecemos infinitamente a las entidades de Vinaròs: Culturales, Comparsa,  
Cofradía, Puntillaires, amigos... Y a todas aquellas familias y personas, que  
se unieron a nuestro dolor, en el funeral y también durante el periodo  
de hospitalización de nuestra DOLORS.**

**Os pedimos que roguéis por ELLA. i Que Dios os bendiga !**

**XIMO - LLUIS**

Vinaròs, Octubre 2001

# La estación

JUAN ESTELLER

EX-SENADOR



Estos días de finales de septiembre, primeros de octubre abren de nuevo las universidades, se reinicia de nuevo el curso académico en los grandes centros universitarios de las grandes ciudades y para allá se van los estudiantes que han estado pasando el verano con su familia.

Como de costumbre la estación de Vinaròs nos ofrecerá de nuevo el espectáculo de cada domingo por la tarde. Allá a partir de las 6 ó las 7 de la tarde, aquello se colapsa. Los coches aparecen a montones y todos tienen que entrar y salir por el mismo sitio, y como todos van cargados con abundantes y pesadas maletas, todos quieren llegar hasta la misma escalerilla de la estación lo que resulta imposible, pero lo más difícil es luego salir.

Cuando el tren o los trenes se ha ido, viene el segundo calvario: salir. Hasta la misma antigua carretera de Morella ya en desuso hay cola de coches y hasta que no salgan aquellos no pueden salir los más afortunados del principio, los que consiguieron llegar más cerca de las escalerillas de la estación. Bien, todo es cuestión de paciencia y de previsión, porque si uno no previno que a lo mejor le toca ir bastantes metros a pie, como llegue con el tiempo justo se queda en tierra y luego si uno no echa dosis de paciencia y resignación se pone nervioso con riesgo evidente de hacerle alguna raya al coche.

Bien son los tiempos modernos y la estación vieja, ¿Qué le vamos a hacer los usuarios del tren? Nada, aguantar. Aunque también tiene su atractivo, ver tanta gente joven y menos joven. Para algunas familias forma parte del domingo, lo mismo aquello de ir a misa antes.

A pesar de eso los estudiantes de Vinaròs pueden considerarse afortunados, pues en Benicarló, que se forma igual o parecido espectáculo, la mitad de la gente se queda en pie, porque muchos domingos ya no quedan asientos, así que todavía podemos considerarnos afortunados con nuestra estación que tiene un tren que parte de ella misma cada domingo para llevar a la gente de la comarca hacia la capital del Reino. Claro que si parara el AVE, no se formarían esas tapones los domingos... sería mucho mejor.

Hace mucho tiempo que en Vinaròs se habla de ese tema sin que nadie, ni la Renfe, ni el Ayuntamiento, ni nadie que tenga competencias en ello, medie en este asunto o haya dado señales de mediar en ello y quizás el uno por el otro siguen ahí los atascos de fines de semana. Esperamos y deseamos que alguien alguna vez se meta la estación entre ceja y ceja y podamos ir a tomar el tren como unos europeos se merecen.

suplecastellon@mediterraneo.elperiodico.es

## EDITORIAL

Tras el paso de la Vuelta a España, la tranquilidad ha llegado a nuestra ciudad. En este momento, nos encontramos en plena fase de acopio de datos para realizar el PGOU y el primer Catálogo de Bienes de Vinaròs, algo que al ciudadano de a pie, posiblemente, no le diga mucho, pero que es de suma importancia para el futuro a medio y largo plazo de la ciudad. Vinaròs debe afrontar con garantías el futuro, y estos dos proyectos ayudarán a cimentarlo con una base sólida.

Por lo demás, seguimos inmersos en las celebraciones de la conmemoración del 760 aniversario de la Carta de Población. Una ocasión de disfrutar con las distintas asociaciones, entidades y organizaciones que han programado actos culturales y lúdicos.

En cuanto al deporte, el primer equipo del Vinaròs dejó escapar dos puntos, otra vez, de oro en su visita al Torrellano. Los pupilos de Alberto Ferrer disputaron un buen encuentro y merecieron mejor suerte, y la clasificación del equipo no refleja los méritos de los vinarossencs hasta la fecha. Ahora, debe refrendar el buen momento de juego ante el Dénia, un rival relativamente asequible.

EL ESPECTADOR A. E. CARRASCO

## Joaquín Simó



Me he llevado una gran alegría con el otorgamiento del Grinyó Ballester a mi buen amigo Joaquín Simó. Considero que, si ya estuvo bien elegido el primero con Juan Bover, en este caso se dignifica aún más el galardón al recaer en una persona que sin duda merece este reconocimiento. *Joaquinet el del pòsit*, es sin duda una buena persona, (mérito suficiente para que se distinga en él la figura del primer

representante de Vinaròs que fue Grinyó Ballester), pero además es un incansable recopilador de datos, folletos, postales, fotografías y recuerdos de Vinaròs, comenzó recogiendo fotos y actualmente continúa su labor realizándolas él mismo, plasmando el Vinaròs de hoy para los vinarocenses del futuro. Merece el reconocimiento de su pueblo por esta tarea y también por su dedicación a Vinaròs desde los diferentes cargos públicos que ha desempeñado. Pero sobre todo por lo que yo considero más importante, por la difusión de su trabajo, Simó siempre está dispuesto a facilitar su colección para exposiciones, estudios, publicaciones, incluso para el curioso ocasional que visite su casa, haciendo de su colección algo público y abierto. Accesible.

Es posible que otros coleccionistas tengan en sus casas originales más raros, valiosos o antiguos, pero que de poco sirven si se apolillan ante el desconocimiento de todos. Me alegro mucho de que haya sido Simó y de que se haya acordado de él el Ayuntamiento. Creo que este buen hombre necesitaba este *aliento* que otros no le han dado pese a tenerle muy cerca, (existen amigos que de tanto cojérsela con papel de fumar no ven lo evidente). Y me alegro mucho de ser amigo suyo, algo de lo que pueden presumir miles de vecinos para mayor gloria de *Joaquinet*.

CUADRO DE HONOR

## Un ciclista querido por todo el mundo

En esta ocasión, nuestra mención de honor va para **Ricardo Franco**, presidente del Club Ciclista Vinaròs, por la gran labor que está realizando en pos de este deporte en nuestra ciudad. Ricardo es un ejemplo para los presidentes de todas las asociaciones deportivas vinarossencas.



Ricardo Franco.



¿Gafas de sol?  
¿Graduadas?  
¿Lentillas?

A la hora de cuidar su vista piense en que lo más barato puede resultar muy caro.

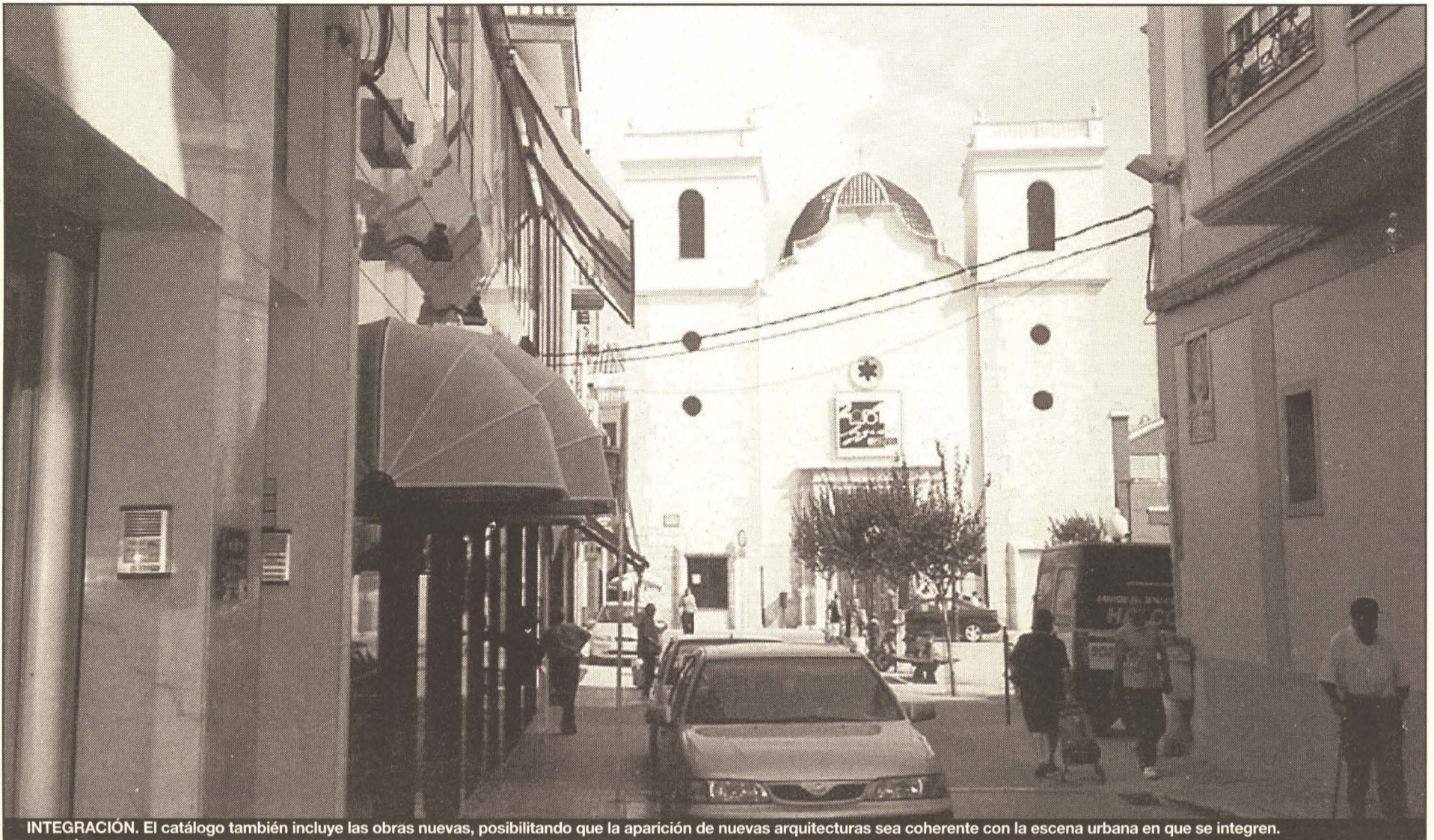
Más de 50 años cuidando la salud visual de toda la comarca, con los precios más razonables.

Temporalmente por reformas en C/ San Vicente, 6

Tel. atención al cliente 964 451 948. Vinaròs



Óptica CALLAU



INTEGRACIÓN. El catálogo también incluye las obras nuevas, posibilitando que la aparición de nuevas arquitecturas sea coherente con la escena urbana en que se integren.

# Primer Catálogo de Bienes

El documento recopila los elementos arquitectónicos, conjuntos urbanos y también espacios de interés que forman parte del patrimonio de Vinaròs

El estudio plantea qué medidas deben adoptarse en el patrimonio cultural de la ciudad, para protegerlo, y amplía así los elementos del PGOU del año 1988

## REDACCIÓN

Con el fin de concretar los elementos arquitectónicos, conjuntos urbanos y espacios de interés que forman parte del patrimonio de Vinaròs y que por sus valores históricos, arquitectónicos o ambientales, son testimonio de nuestra evolución e identidad, se ha creado e incluido en el nuevo PGOU de 2001 el Catálogo de Bienes y Espacios Protegidos de Vinaròs.

## PUNTO DE PARTIDA

Este catálogo plantea qué medidas deben adoptarse en el patrimonio cultural de Vinaròs con el objeto de protegerlo, diferenciando no sólo el

tipo de elementos a proteger, sino también el nivel de la protección, régimen de usos, etc, utilizando como base de partida el inventario de conjuntos urbanos, elementos histórico-artísticos y bienes de interés cultural que recogía el PGOU correspondiente al año 1988.

Tras el estudio del inventario base, se entendió que la nueva relación de un número de edificios más o menos cuantiosa que debían protegerse, no garantizaba la preservación de los valores históricos urbanos y culturales de Vinaròs, por lo que además de la clasificación de edificios y construcciones, se optó por un sistema de delimitación de áreas concretas homogéneas, dentro de



MEDIDAS. El estudio plantea medidas a adoptar con el patrimonio.

las cuales se redactase un Plan Especial de Protección que contemplara todos los factores que afecten a cada una de las áreas, con medidas tendentes a su revitalización y puesta en valor, con ordenación específica sobre sus usos, grados de intervención y normativa específica para la intervención en las edificaciones existentes.

Del mismo modo, también se incluyen las obras nuevas, posibilitando que la aparición de nuevas arquitecturas, sea coherente con la escena urbana en que se integren, evitando desafortunados mimetismos que unas normas imprecisas y sin una base adecuada han producido en nuestras calles.

**Con motivo de la próxima redacción de un estudio de viabilidad sobre la circulación de la ciudad, en breve se realizarán encuestas a los usuarios a pie de calle, por lo que desde el Ayuntamiento se agradece de antemano la colaboración de los vecinos.**





AREA PRINCIPAL. El catálogo propone como área principal, la delimitada por el centro histórico y dentro de ésta, se concretan una serie de ámbitos con características diferenciadas.

El catálogo propone como área principal, la delimitada por el centro histórico y dentro de ésta, se concretan una serie de ámbitos con características diferenciadas que podrían ser objeto de planes especiales diferenciados, si bien se podría también agrupar o incluso recogerse en uno solo. Son los siguientes:

Ámbito A: Casco Antiguo. Área comprendida por calle Socorro, plaza Jovellar, calle San Cristóbal, calle Santo Tomás; plaza San Agustín y Travesía Safont; Ámbito B: Calle San José; Ámbito C: Calle del Ángel, San Cristóbal, San Gregorio, Almas y Paseo Marítimo; Ámbito D: Camí Carreró, San Cristóbal, La Virgen y plaza Padre Bover; Ámbito E: Solar del antiguo Convento de S. Francisco.

La clasificación de edificios de protección integral vienen marcados por ley, como los declarados Bien de Interés Cultural o Monumentos Históricos, fortificaciones, casas con escudos heráldicos y yacimientos arqueológicos, bien sea por sus características o valores propios. No obstante, hay otros que deben proteger-



CLASIFICACIÓN. La clasificación de edificios de protección integral vienen marcados por ley.

se y conservarse en su totalidad.

Dentro de las protecciones se establecen diferentes grados de intervención como son, Estricta Conservación o Grado 1, Restauración o Grado 2, Rehabilitación o Grado 3, Sustitución Parcial o Grado 4, Ampliación o Grado 5 y obras nuevas.

En cuanto a la clasificación de Estricta Conservación se encuentran la Iglesia Arciprestal, el Auditorio Municipal, la ermita de La Misericordia y San Sebastián, la ermita de San Gregorio, Casa de los Membrillera, Torre Ballester, Palacio Ayguals de Izco, Casa Masdemón, solar del antiguo Convento de San Francisco, Mercado Municipal, Plaza de Toros, el yacimiento arqueológico ibérico de El Perengil, El Puig de La Misericordia, el Molino de Noguera y las chimeneas fabriles de Foret, Fedesa, playa El Clot y fábrica de orujo de Ildefonso. Por último, cabe indicar que todos los elementos mencionados anteriormente están sujetos desde la aprobación del plan a la segunda de las clasificaciones, es decir, Grado 2 o de restauración.



**PUBLI-VAQUER**

C/ SAN FRANCISCO,61  
VINARÒS - TEL: 964 45 19 35

Email: [publivaquer@terra.es](mailto:publivaquer@terra.es)

RADIO NUEVA  
RADIO ULLDECONA  
COPE VINARÒS  
VALLAS PUBLICIDAD  
ANUNCIOS EN PRENSA

SUS ANUNCIOS EN SETMANARI

**Vinaròs**

Setmanari d'informació local

# Dos millones para entidades benéficas

El consistorio ayuda a quienes ayudan con una subvención de dos millones de pesetas. Cáritas, Asociación contra el Cáncer, Cocemfe y la Asociación de Diabéticos, los beneficiados

EMMA BAS

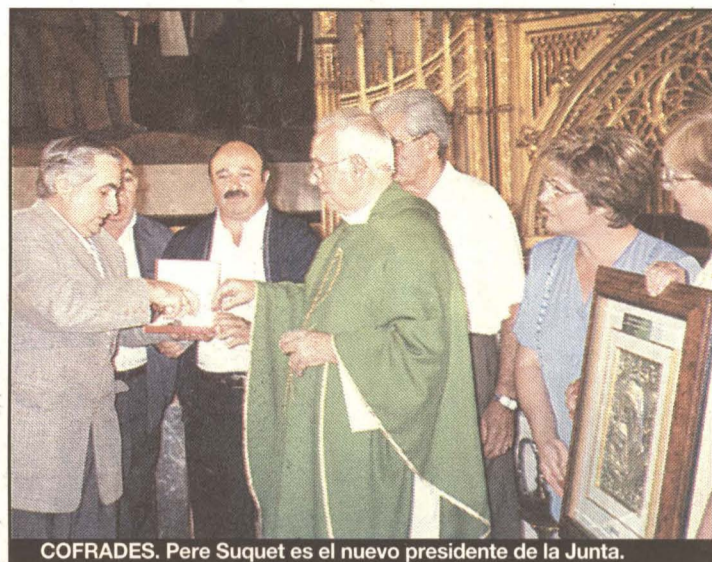
El Ayuntamiento de Vinaròs ha aprobado en comisión de gobierno la donación de más de 2.000.000 de pesetas a diversas entidades benéficas locales.

Cáritas Interparroquial ha recibido la cantidad más importante, 1.226.000 pesetas. Mientras que la sección local de la Asociación Española contra el Cáncer contará con una subvención de 425.000 pesetas; Cocemfe, 204.000 pesetas, y la Asociación de Diabéticos de Vinaròs recibirá 143.000 pesetas.

Según explicó la concejal de Bienestar Social de Vinaròs, Isabel Clara Gombau, "las asociaciones han de cumplir una serie de requisitos para poder acceder a este tipo de ayudas". Condiciones que, según indicó la concejala de Bienestar Social, han superado con creces todas las entidades que recibirán subvención para desarrollar su labor. Asimismo, Gombau resaltó la "loable labor social" que desempeñan este tipo de entidades benéficas.



CONCEJAL. Isabel Clara Gombau, responsable de Bienestar Social.



COFRADES. Pere Suquet es el nuevo presidente de la Junta.

## Suquet presidirá la Junta de Cofradías

Francisco Tornel, tras tres años en el cargo, cede el testigo a Pere Suquet en la presidencia de la Junta de Cofradías

SALVADOR QUINZÀ

Tras un periodo de tres años y, tal como dicen los reglamentos, ha cesado como presidente de esta Junta de Cofradías Don Francisco Tornel Izquierdo. El nuevo presidente para el próximo periodo de tres años será Don Pere Suquet Sala.

Vaya nuestro agradecimiento al

presidente saliente Don Francisco Tornel y nuestro ánimo al nuevo presidente Don Pere Suquet, el cual vamos a tener durante estos tres próximos años.

Además, Pere Suquet ha sido el presidente de los pasteleros de Vinaròs, y es una persona muy querida y apreciada en la población. Esperemos que lo haga igual de bien en su nuevo cargo.

# ¡ HOY APERTURA !

## JOGUINES I REGALS



# EL VASSALL

Avda. Libertad, 31 - VINARÒS  
TEL. 964 45 64 12



Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs concejalía de gobernación

[www.vinaros.org](http://www.vinaros.org)



Acceder a esta web es entrar en el Ayuntamiento

## Deposita tus SUGERENCIAS en el Buzón de la Alcaldía

Junto dependencias del Registro del Ayuntamiento

Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs concejalía de gobernación

Acceder a esta web es entrar en el Ayuntamiento

[www.vinaros.org](http://www.vinaros.org)



# Gran trabajo de la Escuela Taller

Un total de 14 chavales han aprendido un oficio mientras restauraban la plaza de la ermita de Vinaròs, realizaban la instalación de luces, riego por goteo, etc

En esta ocasión han participado alumnos de los módulos de Restauración Paisajística y de Piedra en Seco de la Escuela Taller de Vinaròs

## REDACCION

Los alumnos de la Escuela Taller de Vinaròs están realizando un gran trabajo para restaurar la ermita. Así, los módulos de Restauración Paisajística y de Piedra en Seco colaboran para dotar de una imagen digna esta zona emblemática de Vinaròs.

Los trabajos en la ermita comenzaron en marzo del 2000, trasplantando un total de siete olivos centenarios de la zona. Éstos, junto a los veinte árboles de hoja caduca de la zona han recibido los trabajos de la Escuela Taller, que comenzaron con la implantación del riego por goteo y sus complementos, los rógles, y las lueces. Así, según comenta la responsable de Restauración Paisajística, Gema Esparducer, "ahora todos aquellos que deseen pasear por la noche por la ermita podrán hacerlo, ya que las luces instaladas hacen de la zona un lugar muy agradable a visitar".

Esparducer comenta, además, que "a partir de ahora, y hasta septiembre que finalizan los módulos, intentaremos terminar las escaleras que suben a la hera,



ILUMINACIÓN. Así de bonito es el aspecto de la plaza exterior de la ermita por la noche.

con losas, rocallas y el margen alrededor de la plaza".

La Escuela Taller cumple una función muy importante, ya que aún

los intereses municipales con los propios de los alumnos. "Los chavales pueden aprender un oficio y, al mismo tiempo, realizan tra-

bajos importantes para la ciudad", apunta Esparducer. En este caso, han permitido la restauración de una plaza que estaba algo olvida-

da y que ahora podrá ser visitada de nuevo por vecinos y forasteros.

## CATORCE CHAVALES

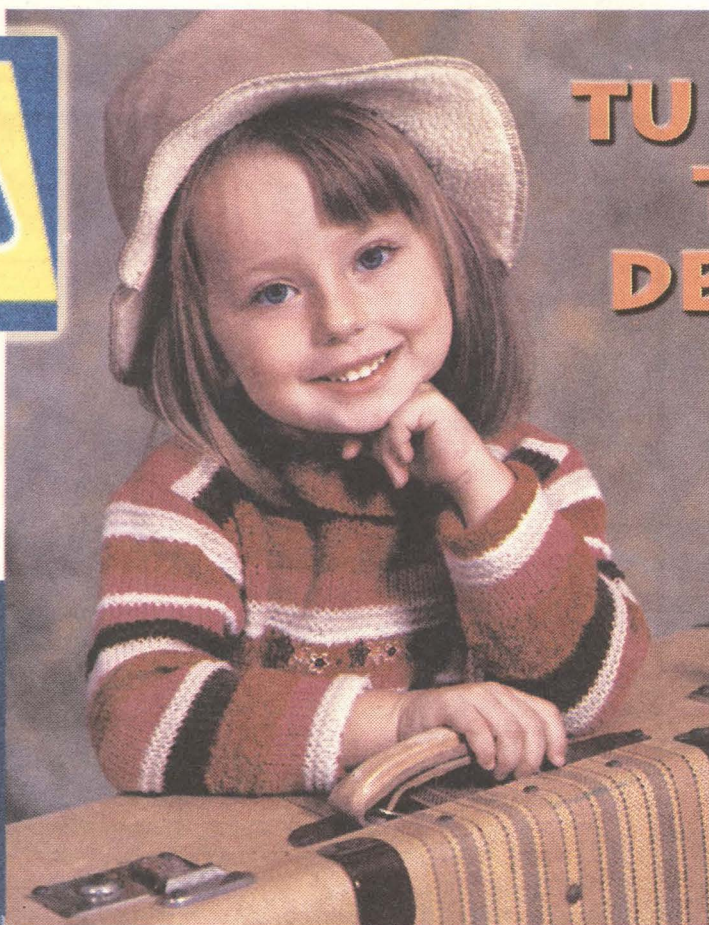
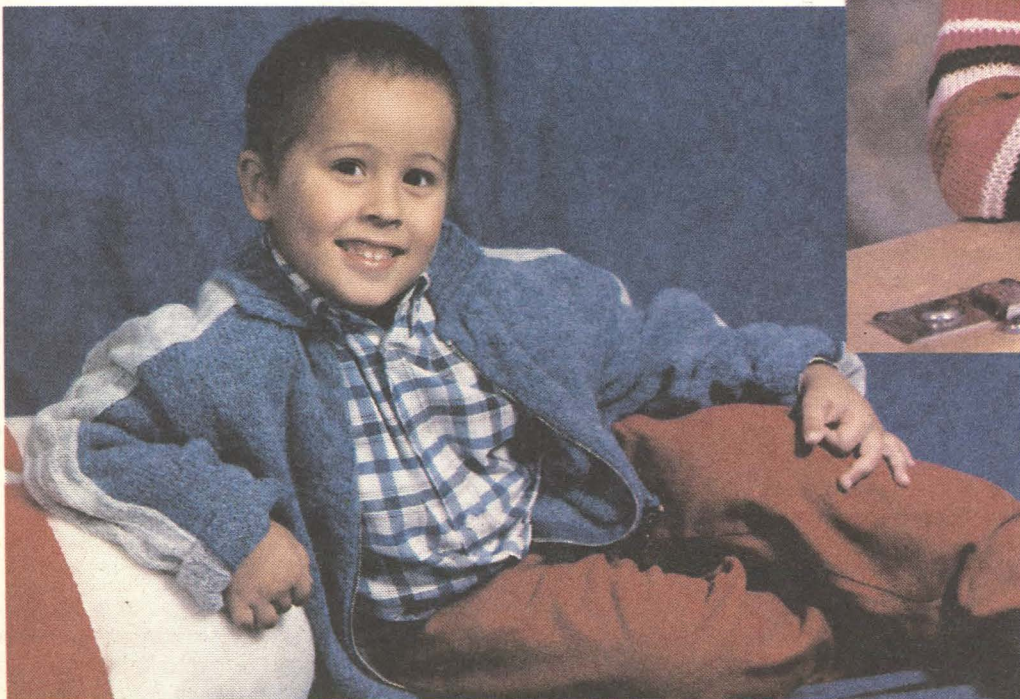
En este sentido, los catorce chavales que han participado en este proyecto son, en el módulo de Restauración Paisajística: Noe Chaler, Sandra Doello, Nieves Fraga, Isidro Hernández, Jordi Redó, José Rodríguez y Carmen Vidal; en cuanto al módulo de Piedra en Seco: David López, Sebastián Martínez, Jorge Rodríguez, Ana Rodríguez, Tania Rodríguez, Elies Vallés y Óscar Viñes. Hay que destacar además que este último módulo ha estado impartido por José Miguel Alcácer.

## TÉCNICAS DE EMPLEO

Todos ellos han realizado un gran trabajo, y ahora podrán participar en cursillos de técnicas de empleo, "si muestran interés, yo creo que podrán encontrar trabajo fácilmente. Pero, desde el principio, lo tendrán más fácil los que mayor interés hayan mostrado para aprender". Y es que las posibilidades en el mundo de la jardinería, de la restauración paisajística, de los márgenes de piedra... son numerosas.



**¡Chico y Chica  
IANA de Septiembre!**



**TU NUEVA  
TIENDA  
DE MODA**

- INFANTIL
- PREMAMA
- JUVENIL

**¡Disfruta  
la Moda  
IANA!**

**Todos los meses sorteamos  
entre los niños clientes,  
bonitos juguetes y regalos.**

**Avda. Libertad, 1-D  
(frente Colegio Misericordia)  
Tel. y Fax 964 45 36 94 - VINARÒS**

# Semana relativamente tranquila

La flota de cerco operó bastante bien esta semana, pues todos los días partieron a caladero, mientras que la artesanal, por su parte, faenó en varias pesqueras

Las otras embarcaciones pequeñas que faenan con artes menores al anzuelo en pos del gran atún, durante estos días estaban haciendo buenas extracciones

ANDRÉS ALBIOL

**S**emana de tranquilidad para todas las modalidades de pesca, pues como el estado de la mar fue bueno, todas las embarcaciones pudieron faenar en sus respectivas pesqueras, para capturar abundantes pescados y mariscos, en especial los típicos del otoño que ahora comienza.

La pesca de arrastre desembarcó todos los días a partir de las 17 horas para su rápida subasta, langostino a cerca de 6.000 ptas/kg., calamar a 1.800, rape de 600 a 1.200 (según tamaño), peluda 600, galera 500, salmonete a un promedio de 550, doradas de 400 a 1.900 (depende grosor), caracol 800, pescadilla de 750 a 1.300 (según calidad), cintas 400, cangrejo 200, maira de 50 a 300 (depende tamaño), y diversos pescaditos mezclados para la morralla a 250.

## LA DE CERCO, BIEN

La flota de cerco operó bastante bien, pues todos los días partieron a caladero. El lunes entre 9 barcos pillaron 1.687 cajas de sardina, que se valoró hasta 2.000 ptas/caja (13 kgs.) y 10 de boquerón a 6.000. El martes la cifra de barcos subió a 15, para pescar 5.002 cajas de sardina a 800, y 58 de seitó a 6.500. El miércoles entre 10 *llum* llevaron a lonja 4.103 cajas de sardina a 900, y 98 de *oro azul* a 6.000. Y el jueves entre dos barcos capturaron 753 de sardina hasta 2.800 pesetas/caja y dos de boquerones a 5.500. La procedencia de estas embarcaciones era: 3 de Vinaròs, 1 de Adra, 1 de Barcelona y el resto del Grao-Castellón.

## FLOTA ARTESANAL

La flota artesanal faenó en varias pesqueras. Unas barquitas lo hicieron con tramallos por fondos cerca de la costa para capturar sepia a 1.400 ptas./kg., mabre a 600 y lenguadillos y palaí a 1.300. Otros *xarxeros* faenaron tras el lenguado en fondos superiores, pillando varias cajas a 2.500 ptas./kg. Otros fueron en busca del *lluç* a 700 y pagel mediano a 500. Las otras pequeñas embarcaciones que faenan con artes menores al anzuelo en pos del gran atún, durante estos días estaban realizando buenas extracciones. Casi cada día pescaron un ejemplar por barco, que daba en báscula sobre los 150 kgs., y que se cotizaban a una media de 900 ptas./kg. Una barquita de Peñíscola arribó con un pez zorro a 180 kgs., valorándose a 590, que tuvieron que pedir ayuda a otro barco para hizarlo a bordo.

## PECES ESPADA

De peces espada ahora no había tantos, puesto que la mayoría de estas embarcaciones faenaban al atún. Los que pescaban estos emperadores los vendieron a 1.000 a 1.400



OTOÑO. La semana ha sido bastante tranquila para la actividad pesquera del puerto de Vinaròs, acorde con el otoño que empieza. FOTO: ALCÁZAR

## Un perlón que no es habitual por nuestras aguas

■ Un tipo de Perlón o Cap d'ase de similar especie es el científicamente *Eutrigla gunardus*. Es similar al *E. Milvus* que ya describimos.

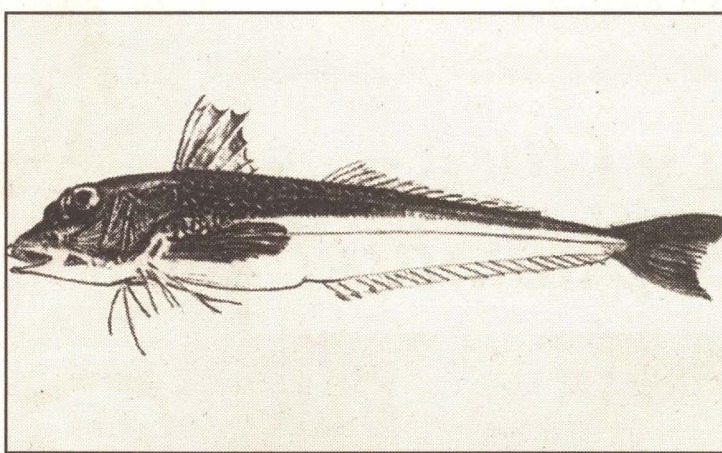
Este que nos ocupa no es tan habitual por nuestras aguas. Se le conoce también como Luerma verda. En castellano en algunos sitios le dicen Borracho.

Es de cuerpo alargado y caniforme. Las características generales son las de la familia de los Trígidos a la que pertenece.

La cabeza está acorazada, osea, que es masiva y armada de huesos externos de origen dérmico. En la punta del hocico abrupto hay dos placas óseas con tres-cuatro espinas en cada lado.

Tiene una carena central espinoza y borde libre dentado. la 2ª espina de la D1 es normal.

Sus grandes aletas pectorales no alcanzan la anal, pero cuando las despliega para nadar le dan una gran majestuosidad. Las 3 espinas inferiores de estas aletas son libres, y con un movimiento parecido a los dedos, incluso de locomoción.



ARRASTRE. Este tipo de pez se captura principalmente al arrastre.

En su L.L. hay de 70 a 77 esca-mas, que son mayores que las otras, de borde libre dentado, y armados por una espina mediana.

La composición de las aletas es: D VII-X, d2 18-20, a 17-20.

El tamaño de estos peces en algunos casos llega a los 40 cm.

Pueden emitir gruñidos accionando su vejiga natatoria.

Su color es gris amarillo, parduzco oscuro y tonos verdes. La mitad

inferior de la L.L. es de un blanco anacarado. La 1 dorsal tiene una mancha oscura.

La freza comienza en primavera,

a partir del tercer año de vida, pero varía bastante según el hábitat. Dependiendo del tamaño de la hembra puede llegar a poner hasta 300.000 huevos, que circularán libres por el agua, hasta los 8 días en que eclosionan y salen las larvas.

Primero se alimentan del zoo-plac-

ton, para luego cuando van al fondo de pececillos, etc. A medida que crecen van adquiriendo más fuerza, y van urgando en el fando con el fuerte morro en forma de cuña, detectando a las presas como crustáceos, etc. con los radios libres de las aletas pectorales, pues en ellos tienen receptores sensoriales. También le sirven después para quitarse el limo que se le ha pegado en el cara. En la mayoría de ocasiones son peces gregarios, y aparecen viviendo de grupos. Habitan hasta los 200 m. de profundidad. De jóvenes suelen acercarse a la costa, en especial los meses de verano. Se capturan principalmente al arrastre, aunque el trasmallo atrapa algunos. Sus carnes destacan por ser muy blancas.

Por otra parte, a partir del primero de octubre se levantó la veda del cadufo para recolectar pulpo roquero. La mayoría de trasmalleros embarcaron los recipientes de arcilla y partieron a caladero para depositarlos donde toca, sobre el lecho marino.

ptas/kg. Y algunas melvas a 500.

Otras embarcaciones faenaban con anzuelo tras la dorada, para capturar ejemplares a 2 a 5 kgs.

Según decían utilizaban para cebo galera pequeña.

Y un par de barquitas pescaba también con anzuelo, pero más cer-

ca de la orilla, para capturar *lliri* a 350 y algunas lubinas a 2.800.

En definitiva, ha sido ésta una semana tranquila para las fechas en las

que nos encontramos, y las capturas son las consideradas como normales. Por lo menos, que todo siga igual la que viene.

## Una caseta de Benedicto XIII sufre un incendio

### REDACCIÓN

■ En la tarde del miércoles pasado se recibió una llamada telefónica de una vecina de la calle Benedicto XIII.

En la misma se comunicaba que salía una cantidad considerable de humo de unos inmuebles abandonados de la población.

### APOYO

Personada la patrulla en un breve periodo de tiempo se solicitó el apoyo del parque comarcal de bomberos para sofocar el conato de incendio del interior de una de las casetas que, al parecer, estaba en la actualidad en total estado de abandono.

### FUEGO

El resultado es que se había producido fuego al quemarse molduras de madera y puertas que se almacenaban en el interior del edificio, con el consiguiente riesgo y peligro que ello conlleva para los inmuebles colindantes.

# Colisión múltiple en la avenida Barcelona

Uno de los vehículos colisionó contra otros tres estacionados en los aparcamientos de dicha avenida.

Un Citroen Saxo y un Volkswagen Pasat fueron, en primer término, los que originaron el suceso

### REDACCIÓN

La Patrulla de la Policía Local tuvo que trasladarse en la tarde del miércoles a la avenida Barcelona.

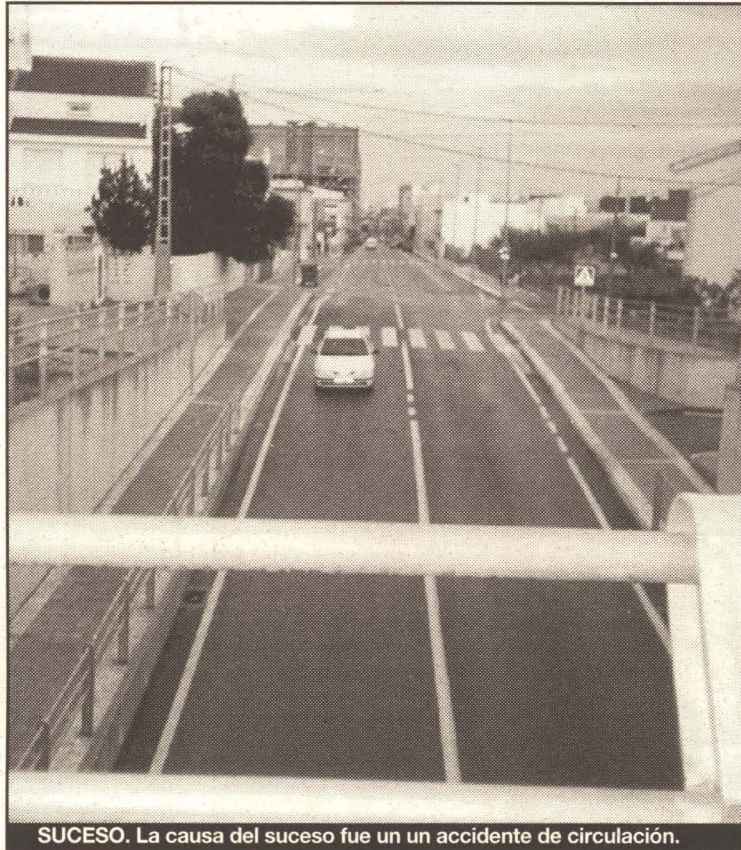
La causa fue un accidente de circulación provocado por la colisión de un vehículo marca Citroen Saxo que circulaba por la avenida Barcelona en dirección a la calle Centelles.

### GIRO

El vehículo procedió a girar a la izquierda para entrar en dicha calle, por lo que interceptó la dirección y trayectoria del turismo marca Volkswagen Pasat, que circulaba por la misma avenida en dirección a la carretera nacional 340.

### COLISIÓN

A consecuencia de la colisión, el último vehículo mencionado sufrió un desplazamiento hacia su derecha y colisionó en raspada contra tres vehículos que se encontraban estacionados en los aparcamientos de dicha avenida.



SUCESO. La causa del suceso fue un accidente de circulación.

## Detención de lituanos por presunta agresión

### REDACCIÓN

■ La Policía Local, gracias a la colaboración prestada por los vecinos de la población, y con el apoyo de la Guardia Civil, procedió en la noche del miércoles a la identificación de dos individuos de nacionalidad lituana. Ambos fueron detenidos como presuntos autores de un delito de lesiones, contra otro individuo de la misma nacionalidad.

### GRANJA

Los sucesos se desarrollaron en el interior de una granja abandonada de la avenida Leopoldo Querol de la población.

A su vez, la víctima tuvo que ser trasladada al Hospital Comarcal con una ambulancia SAMU, debido a la gravedad de la herida que tenía en la cabeza. La herida había sido producida a consecuencia de un corte que sangraba abundantemente. Finalmente, la Guardia Civil instruyó las correspondientes diligencias.

**Hotel MAJESTIC** \*\*\*\*  
Playa

Celebra tu banquete de Boda en Hotel Majestic  
un sugerente e imaginativo menú pensado para ti.  
Además te obsequiamos con el servicio  
de nuestra Limousine y una noche en  
la lujosa Master Suite del Hotel.



**IMÁGENES DE LA FIESTA**

*LA POLICÍA HONRA A SU PATRÓN*



**MÉRITO.** Jacinto Moliner entregó el diploma por tiro de puntería.



**FORMACIÓN.** Los policías municipales de Vinaròs, en formación.



**AGRADABLE.** Los policías municipales de Vinaròs disfrutaron de un día muy agradable.



**AMIGOS.** Familiares y amigos, orgullosos de los policías locales de Vinaròs.



**HONOR.** El alcalde de Vinaròs condecoró al policía Bel por sus 25 años en el Cuerpo.



**ORGULLOSO.** Bel, junto a su esposa, satisfechos del reconocimiento del Ayuntamiento.

**VENTA DE PISO**

**ARCIPRESTE BONO, 46-3ºD  
PRECIO: 9.000.000 ptas.**

**INTERESADOS LLAMAR AL TELÉFONO 964 45 07 43**

**SE VENDE PISO**

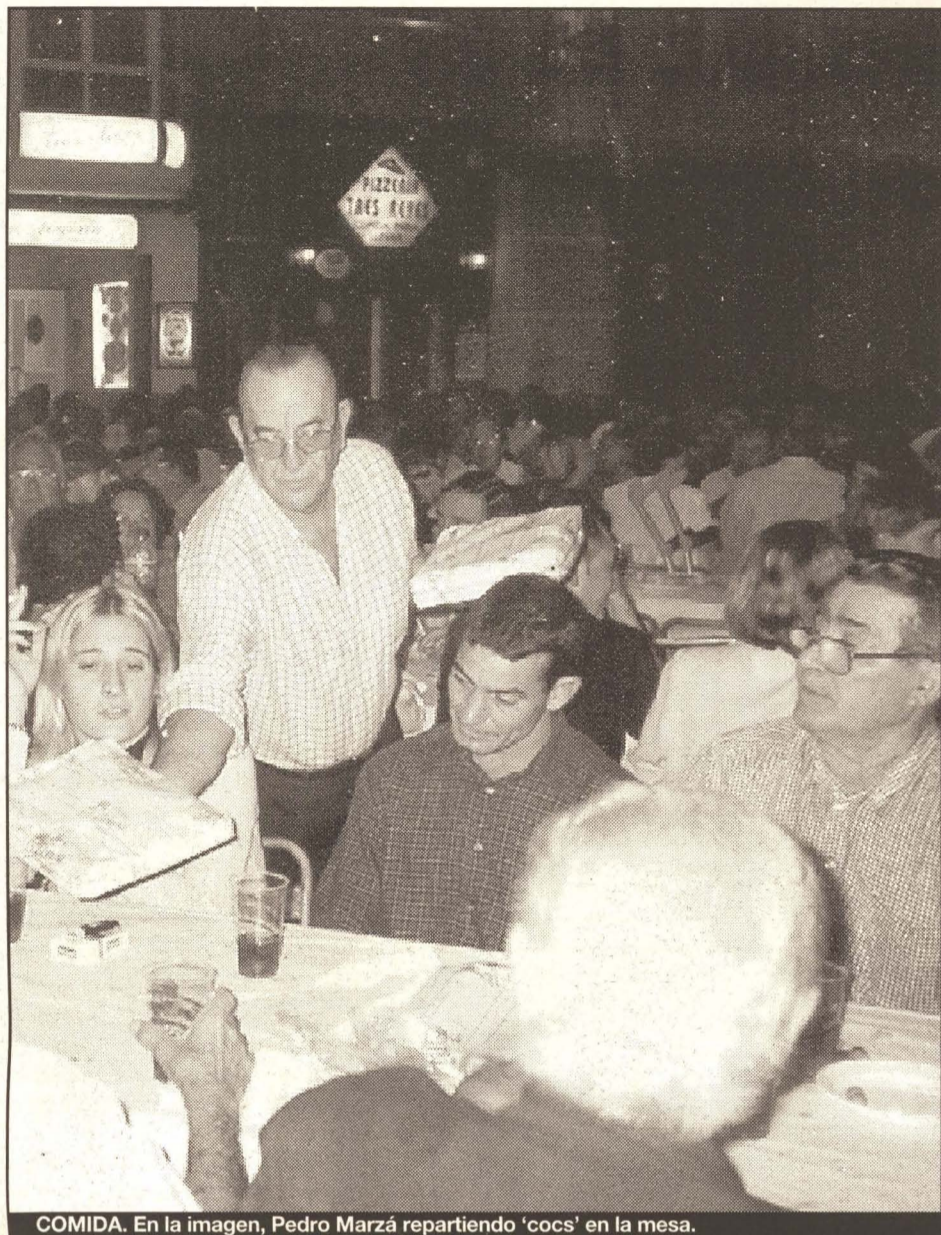
**AMUEBLADO O SIN MUEBLES  
EN c/LEOPOLDO QUEROL,73  
Interesados: 964 45 07 20**

**EL BAR TARRASA**

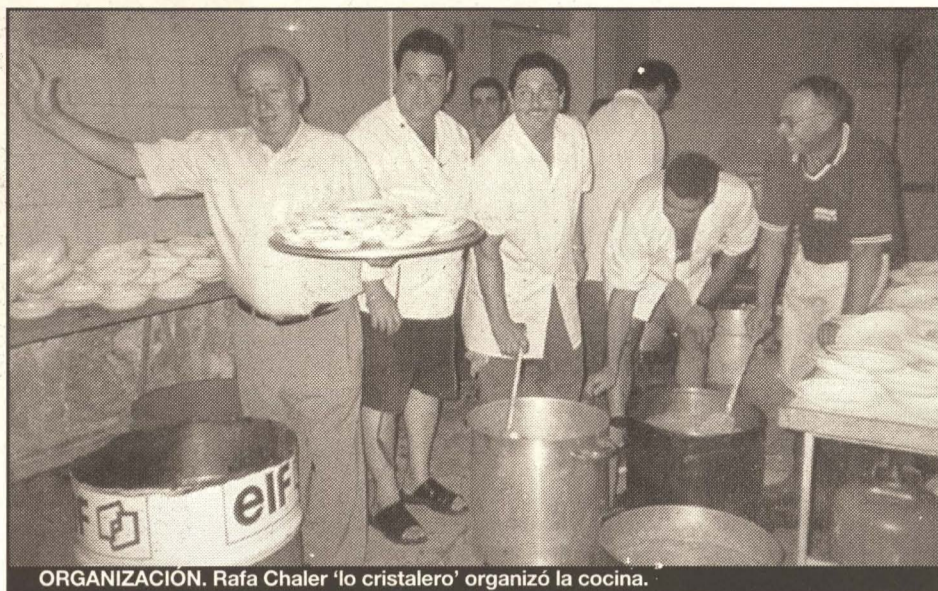
**ABRIRA EL DIA 12 DE OCTUBRE  
PARA TODOS LOS CAZADORES  
¡ FELIZ CACERIA !  
TEL: 964 45 00 36 C/OBISPO LASALA,4 - VINARÒS**

IMÁGENES DE LA FIESTA

PEÑA PAN Y TOROS



COMIDA. En la imagen, Pedro Marzá repartiendo 'cocs' en la mesa.



ORGANIZACIÓN. Rafa Chaler 'lo cristalero' organizó la cocina.



TOROS. Los toros fue uno de los temas más recurrentes durante y después de la cena.



MULTITUDINARIA. A la cena asistió gran parte de los socios y simpatizantes.



ANIMACIÓN. Los miembros de la Peña Pan y Toros pasaron una velada muy divertida.



CELEBRACIÓN. No todas las peñas pueden presumir de contar con 42 años de historia.



El traje de la comparsa La Colla

■ Inmersos ya en la preparación del Carnaval 2002, la comparsa La Colla, una de las más veteranas y emblemáticas de cuantas animan con su presencia nuestro Carnaval, presentó su traje carnavelero para las próximas celebraciones. Es este uno de los momentos que más expectación suscita, puesto que esta comparsa acostumbra a sorprender con trajes llenos de colorido y muy espectaculares

## Carles Santos, el hombre de moda en teatro

'El Barbero de Sevilla' fue la obra que inaugura el teatro principal de Valencia. El vinarosenc vuelve a demostrar su prestigio

### REDACCIÓN

**E**l Barbero de Sevilla, la emblemática ópera de Giacomo Rossini, en una versión innovadora, lúdica y divertida de comedia musical, del reconocido compositor vinarosenc Carles Santos, abrió el pasado martes, 2 de octubre, la temporada en el Teatro Principal de Valencia.

La citada obra, planteada en clave de comedia musical por Carles Santos, cuya fanfarria inauguró la Bienta Comunicación de las Artes, es una propuesta escénica moderna de la

célebre ópera de Rossini, pero que mantiene fiel el espíritu de su libreto original.

En una conferencia de prensa, la subsecretaria de Promoción Cultural de la Generalidad Valenciana, Consuelo Ciscar, a la que acompañaba el director de Teatros, Jaime Millás y el director artístico Carles Santos, presentó esta nueva versión del *Barbero de Sevilla* que constituye un hito de la historia de la ópera.

Ciscar dijo que "esta ópera se inserta en un deseo búsqueda y de promover un diálogo renovador entre estilos y formas de entender y asumir la cultura".

"Esta vez, -señaló Ciscar-, la dirección escénica de Carles Santos y la dirección musical de Antonio Piroli, ha permitido llevar la representación a unos niveles de eficacia dramática que mucho ha aportado a la significación de la obra".

Precisó que "la lectura que hoy podemos hacer de esta pieza lírica sigue siendo un símbolo de la dramaturgia internacional".

"En Figaro se siente los dictados de la modernidad y la encarnación de ideales que, desde épocas pasadas, la sociedad ha intentado poner en marcha", señaló Ciscar.

Carles Santos, que se declaró ante los periodistas enamorado de Rossini, explicó que en esta versión ha tratado de mantenerse fiel al contenido del libreto original, pero "con un contenido de comedia musical mucho más divertido, innovador y lúdico".

*El Barbero de Sevilla* es una coproducción del Instituto Valenciano de la Música y el Festival Castell de Perelada donde fue estrenada el pasado verano.

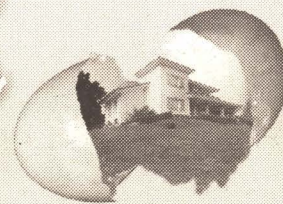
Una de las óperas más representadas en todo el mundo es *El Barbero de Sevilla*, de Rossini, un personaje singular, sarcástico y contradictorio, que abrazó los ideales de la Revolución francesa favorable a los avances sociales.

Junto a la Orquesta de Valencia y el Coro de Valencia, *El Barbero de Sevilla* será interpretado en sus principales papeles, por Antoni Comas (Almaviva), Josep Ferrer (Don Bartolo), Elena de la Merced (Rosina), Angel Odena (Figaro) e Itxaro Mentxaca (Berta).

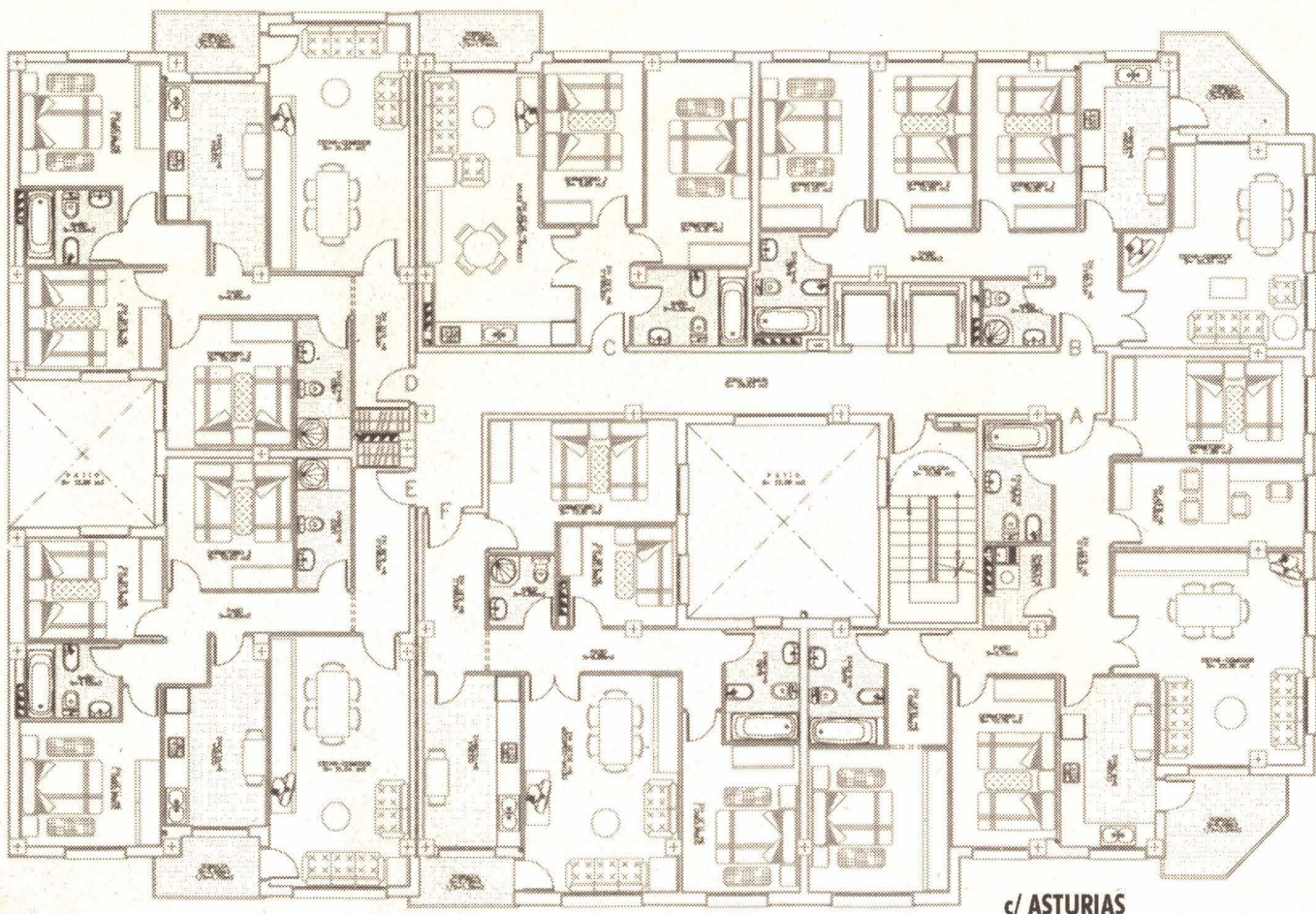
En este *Barbero de Sevilla*, Carles Santos ha hecho una recreación exclusivamente a partir de la música, y ello ha sido posible porque la propia partitura de Rossini es lo que explica el drama, con un sentido absolutamente moderno.

PRONROBERT

Creemos  
Hogar



¡ Próxima construcción de viviendas de 2,3 y 4 dormitorios.  
Locales comerciales y plazas de parking en la calle del Pilar



Información y venta: C/Doctor Fleming 6 - VINARÒS  
TEL. 964 45 23 11 - 607 34 98 54 FAX. 964 45 42 12



# Èxit de la II Trobada de Puntaires

Més de 400 participants gaudiren d'un dia inoblidable. L'afició de Vinaròs va quedar demostrada i la festa va ser completa

## FPA LLIBERTAT

El passat diumenge, dia 30 de setembre, gent de Catalunya, Aragó, Albacete i la Comunitat Valenciana van juntar-se durant més de tres hores al llarg del carrer Major per tal de compartir la seua saviesa en l'art dels boixets. Aquest acte, inscrit en la celebració de la Carta Poble de Vinaròs, ha estat organitzat pel Col·lectiu de Puntaires de l'Associació d'Alumnes del Centre de Formació de Persones Adultes Llibertat.

res és uns dels actes que se celebren a Vinaròs amb més alta participació, tant de les seus protagonistes, com de les persones que s'apropen a conèixer l'art dels boixets.

## TOTS A UNA

Agrair el patrocini de la Regidoria de Cultura de l'Ajuntament, la col·laboració d'entitats privades (Champion, Caixa Vinaròs i Electro Hiper), també del personal de la Brigada Municipal i de la resta de col·lectius de l'Associació d'Alumnes de FPA.

Quedem per a la propera!!



**PARTICIPACIÓ.** La participació en la trobada va ser multitudinària i va congrega més de 400 persones.

## TROBADES NACIONALS

Les Trobades de Puntaires se celebren al llarg de tot l'estat i són un testimoni de riquesa cultural, de conservació d'un patrimoni creatiu que està viu i amb molta bona salut. Això va quedar clar durant la trobada. Gent de totes les edats ens van mostrar que artistes hi ha de moltes maneres i que el fet més important és la construcció i desenvolupament d'espais on poder formar les inquietuds.

A més un acte com el que comentem és un bon exemple de com el moviment associatiu, en aquest cas el Col·lectiu de Puntaires de l'Associació d'Alumnes del Centre FPA Llibertat, és decisiu a l'hora d'organitzar activitats com l'esmentada i, sobretot, contribuir perquè la formació permanent de les persones siga una realitat. S'ha de dir amb orgull, que la cita de la Trobada de Puntai-

*Este Otoño en Óptica Maestrat  
progresivos a 19.900.- pts*

**ÓPTICA MAESTRAT**  
Expertos en Lentes de Contacto

Plaça Jovellar, 15. Tel. 964 455 357  
**VINARÒS**

Plaça del Mercat, 7. Tel. 964 460 325  
**BENICARLÓ**



**AFICIÓ.** A Vinaròs no falta.



**EXIT.** La trobada, un èxit.

CARTA VEINS DE SANTA CATALINA

## Incomunicats

■ El dissabte 22, com tot el món sap, va tenir lloc l'arribada a Vinaròs de la Volta Ciclista a Espanya. La meta es va instal·lar a l'avinguda Barcelona, perquè d'aquesta manera es permetia espai i oportunitat per a l'esprint. Fins aquí tot molt bonic.

Però, no ho va ser gens per a nosaltres, veïns del carrer Sta. Catalina. Es veu que ningú del Consistori Municipal sap ben bé on es troba aquest carrer, la qual cosa no la dic per dir, sinó que em consta que el senyor alcalde fins al menys a principis d'estiu, no sabia on era. El que va passar el passat dissabte és que des d'abans de les 9 del matí, al nostre carrer no podien entrar ni sortir vehicles, la qual cosa, hem de dir, ja estava anunciada. És normal que es talle la circulació a causa de l'arribada de la Volta, però no que hàgem estat quasi 12 hores sense possibilitat de moure'ns. Perquè l'especial circumstància del carrer Sta. Catalina és que és molt estret, d'una sola direcció i sense sortida, ja que a part de l'entrada per l'avinguda Barcelona, no n'hi ha cap altra. És ben cert que no som un gran carrer (parlo referint-me a metres), no som una gran massa de veïns, però els que hi vivim hem d'anar a treballar, al metge, a comprar. A tot això es va afegir un dia de molta pluja en què l'ús dels vehicles es va fer més necessari encara, i on aquí, o s'arribava i es sortia en helicòpter o no es podia.



No estem en contra de l'arribada de la Volta, sempre que siga beneficiós per Vinaròs, i sabem que de segur hi hauran hagut altres carrers tallats, però la gran majoria hauran tingut dues sortides, no estaven en una ratonera com nosaltres, i si es així, que es queixen per favor.

Entre el veïnat es troba una família que necessita de forma prou seguida la presència d'una ambulància, i això no ho dic per voler posar dramatisme, és real i com dic quotidià. Què hagués pasat si aquest dissabte l'haguessen necessitada? Menys mal que no.

Només volem dir que abans de fer qualsevol restricció d'aquest tipus o de similars als ciutadans de Vinaròs, s'agafen un mapa de la ciutat (que per cobrar impostos es veu que no cal) i mesuren les conseqüències i avantatges i sobretot tinguem en compte que l'incomunicació d'aquest tipus només es dona quan hi ha catàstrofes naturals.



PVI PARTIT VINARÒS INDEPENDENT

## El alcalde ya tiene 'plan'

Y ahora qué? Parece ser que, por lo visto y oído a nuestro alcalde y sus adláteres, (en la rueda de prensa que ofreció por medio de su emisora oficial de TV, el Canal 56) que la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), va a ser la panacea milagrosa que acabe con todos nuestros males.

El plan dicen que ya está aprobado y ahora nos quieren hacer creer que Vinaròs va a cambiar de la noche al día. A partir de ahora se terminaron todos los problemas. Vinaròs va a crecer como la espuma.

Seremos la envidia de toda la costa. Benidorm temblará. Castellón nos envidiará. El Villarreal de Fútbol querrá venir a jugar a nuestra nueva Ciudad Deportiva.

Hasta Zaplana y Fabra se pelearán por presidir nuestro Ayuntamiento....

¡Esto será América.....!

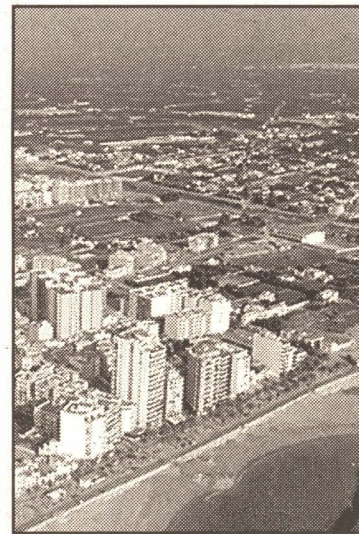
¡Seamos serios, Sr. Moliner y compañía!

De momento sólo se ha aprobado el nuevo Plan General de Ordenación Urbana, (que sinceramente,

después de tantos años ya empezábamos a dudar de que algún día se llegara a aprobar).

Pero felizmente, y decimos felizmente, no porque nos guste este plan, sino porque (y en eso coincidimos con la mayoría de afectados de nuestra ciudad) era una necesidad imperiosa para el desarrollo de Vinaròs.

Pero de aquí a que dicha aproba-



ción sea la panacea milagrosa que lo solucionará todo, hay un abismo.

Este nuevo 'plan', aplicará en nuestra ciudad la polémica LRAU, si esa Ley valenciana que hicieron los socialistas y que ustedes, los del PP, prometieron anular sólo llegasen a mandar en la Generalitat, sí, esa ley que perjudica claramente a los propietarios de terrenos en beneficio de los ayuntamientos y las grandes urbanizadoras.

Habrà, como es natural, gente que saldrà beneficiada con la aplicación del nuevo Plan. Pero hemos de tener en cuenta también que se perjudicará a muchos vinarocenses con la aplicación de la LRAU.

Diseñar y definir un Plan General, es una tarea complicada, lo reconocemos, pero no se dejen llevar por la euforia, lo realmente problemático y costoso va a ser desarrollarlo y llevarlo a la realidad, y eso al paso que van no tendrán tiempo de hacerlo ustedes.

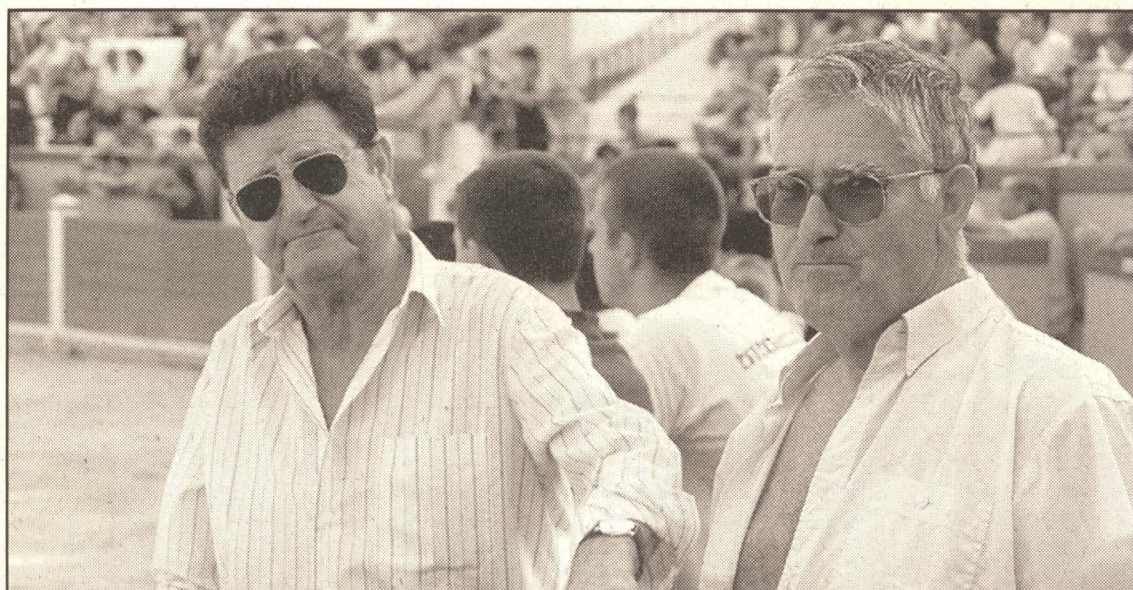
A partir de ahora vamos a pasar del plan a los planchazos.

Esto si que va a ser Troya. Y si no al tiempo...



### Interesantes conferencias en el CEFIRE

■ El CEFIRE Vinaròs no para. En este caso, ha celebrado una serie de conferencias más que interesantes sobre el 200 aniversario de Wenceslao Ayguals, un personaje que ha marcado la historia en nuestra ciudad. Los profesores tienen en el CEFIRE un centro en el que seguir formándose, un aspecto muy importante para poder seguir impartiendo una enseñanza de calidad a todos los jóvenes.



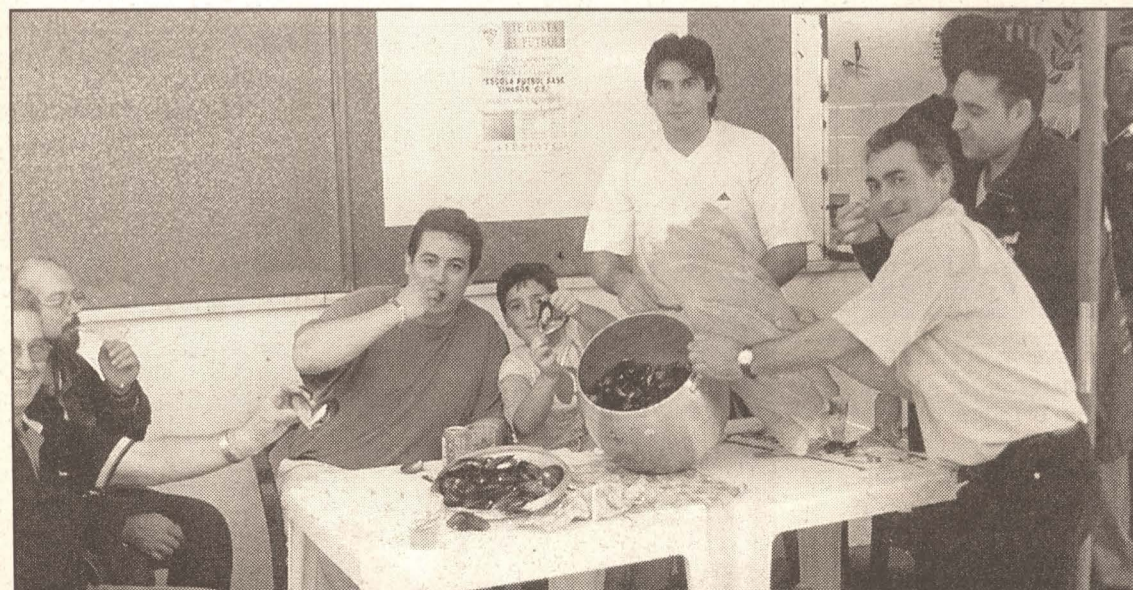
**Dos grandes amigos que disfrutan de la vida**

■ Tras una vida de duro trabajo y mucho esfuerzo, ha llegado el esperado momento de la jubilación, y los dos amigos Juan Drago y Javier Ferrer disfrutan de largas caminatas y de algún que otro festejo popular. De hecho, los dos son grandes seguidores taurinos, la consideran la Fiesta Nacional y, siempre que pueden, se dejan caer por las plazas para ver buenos espectáculos.



**Manuel Beltrán y Andrés, tomando algo**

■ Nuestro viejo conocido Manuel Beltrán a menudo recibe la compañía de su hijo Andrés y visitan la zona portuaria. Aquí, suelen aprovechar para descansar y tomar algún refresco con amigos para disfrutar también de la suave brisa marina que ahí se produce. Y es que Vinaròs es una ciudad privilegiada del litoral levantino, en la que la calidad de vida es uno de sus tantos atractivos.



**La afición sabe cómo pasárselo bien**

■ El Vinaròs CF es algo más que un club. Así, algunos aficionados vinarossencs, durante el encuentro contra el Gandía, organizaron una gran merienda de bacalao con mejillones. Dieron buena cuenta de ella, pese a que el resultado del partido -partidazo- no fue muy positivo para los locales. De todas formas, la afición demuestra siempre que además de apoyar al equipo puede disfrutar del ambiente del Cervol.

LA PARÁBOLA MIGUEL ROMERO

**Sillas vacías**



La muerte de Dolores Alió Sobrevals ha causado en nuestra comunidad dolor y emoción. Mujer que tenía el carisma de la prodigalidad, estaba siempre abierta y disponible para cualquier causa buena. Y allí donde ella se presentaba, lo hacía con ilusión, con entusiasmo, con una capacidad de relación afectiva admirable. Por eso muchos nos sabíamos amigos suyos. Porque a ella la sentíamos amiga

nuestra. Ahora la lloramos. Y notamos su ausencia.

Dolores tenía silla puesta en Cáritas, donde daba clases a niños inmigrantes o de familias pobres que no podían pagar repasos a sus hijos. En Manos Unidas-Campaña contra el Hambre, donde hacía servicios variados en las múltiples actividades. En la catequesis de confirmación en la que, durante bastantes años, ejercía de formadora y de acompañante de la fe, de confidente y amiga de grupos de quinceañeros que la tenían etiquetada como 'su catequista'. En la misa dominical, porque era fervorosa practicante. En el grupo de matrimonios que cada año tenía convivencia espiritual en Montserrat. En la Asociación de Amas de Casa, en el taller de pintura, labores y otras artes. En el grupo de bolleras o *puntaires* para cuyo encuentro del pasado día 30 estuvo trabajando hasta última hora. En la comparsa... Ya lo sabemos. Esas sillas quedarán sin ocupar. El ser querido, el amigo que se va es irremplazable. Pero será perdurable su recuerdo y permanecerá un sentido de admiración por su tenacidad y abnegación, cualidades que no se mermaron con su enfermedad. También de ella podemos decir que 'murió con las botas puestas'.

Tendría Dolores sus limitaciones. Pero ha pasado entre nosotros como una mujer vitalista, como una cristiana ejemplar. Eso nos reconforta. Nos estimula a darle fuerza, plenitud, compromiso a nuestra vida de fe. Nos anima a poner nosotros nuestro asiento efervescente junto a las sillas que Dolores ha dejado vacías.

**LA GENTILEZA DE VINARÒS**

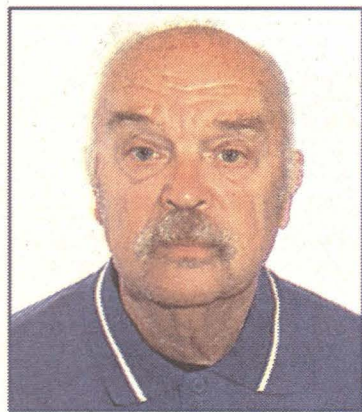
En las últimas semanas, con ocasión de la despedida de mossèn Enrique Porcar y mossèn Emilio Vives, Vinaròs ha ejercido la gentileza y la hidalguía que son características de su *bonhomia*. Ese bien hacer honra a las personas a quienes se les ha dedicado atención y agradecimiento. Honra también a la ciudadanía. Y nos educa a todos en la estima de los valores de relación tan enfiados en nuestro tiempo. Ahora toca dar la bienvenida a mossèn Emilio Vinarixa y mossèn Fernando Palau que toman el relevo en el servicio de la Parroquia de la Asunción, en la misa de las 20.00, este domingo 7 de octubre.

Además recordar que la novena romería de Vinaròs a Montserrat tendrá lugar el próximo domingo, 21 de octubre. El motivo principal de la peregrinación será rezar por la paz en el mundo. Ya, inscripciones en Sta.-Magdalena. Precio del viaje: 2.000 ptas.



**A grandes males ...**

■ No sólo las sombrillas y toldos de la terraza del bar Las Palmeras del Paseo Marítimo sirven para resguardarse del caluroso sol, a veces protegen de las fuertes lluvias, como demuestran los camareros Pilar, Verónica, Eladio y José Antonio.



## DE TODO UN POCO

EL BULLICIO

ÁNGEL GINER

■ José María Sancho y Sonia Foix, felices papás. Por vez primera llegó la cigüeña al joven hogar y por ellos es lógico la satisfacción por tan fausto acontecimiento. La enhorabuena y a la familia y muy especialmente a los abuelos paternos, Joaquín y Josefina y tíos.

■ Tras una estancia en Dinamarca la brasileña que tiene fijada su residencia en Vinaròs, Mónica Rocha, se encuentra en esta población, con su marido Mortlessen J.

■ Pasan unos días en Vinaròs, y tras visitar Oporto, con motivo de la Feria Internacional de Arte, y algunas poblaciones de Galicia, Francisco Puchol i Quixal y su esposa Katita.

■ Han pasado unos días en esta población y desde Madrid, Arturo Guirel Talavera, su esposa Pilar Cocucho de Iraitte, y sus hijos, Arturo, Javier y Pilar.

■ La disco T.N.T., de la Avenida Juan Ribera Gonel, celebra esta noche su tercer aniversario y con este motivo, se prepara una gran fiesta con actuaciones y obsequios.

■ En el C.M.C. Casino de. que es su presidente, Isaías Vinaroz Coscollano, se celebró durante tres días una exposición que fue muy visitada.

■ Carmen Duzman de F. Jiménez, pasará unos días en Motril y Granada, con su familia.

■ Falleció en esta ciudad Antonio Ferrer Fuentes, y su óbito fue muy sentido, ya que el finado fue una persona llena de sencillez, laboriosidad y bondad. El acto del sepelio se vio muy concurrido, ya que en vida gozó del mejor aprecio. A su afligida esposa Dolores Caballer y a sus hijos, Antonio, Manolo y Lolín, nuestro sentido pésame desde El Diaríet y que Dios lo acoja en el seno de los justos.

■ En la Universidad Politécnica a Barcelona, finalizó de forma muy brillante sus estudios de Ingeniería Industrial Superior, el joven vinarocense Santiago Ripollés Meix. En período de estudios de fin de carrera, visitó distintas poblaciones de Italia. La enhorabuena. Jordi Cervelló Simó, profesor de cerámica en L'Alcora, impartirá a partir del venidero mes en la Escuela de Art Vinaròs, la especialidad de esmalte sobre metales.

■ El célebre actor vinarocense Tian Gombau, ya se encuentra de gira por tierras de Argentina, donde representará en Buenos Aires, Córdoba y Mendoza, su monólogo de gran éxito 'Mono Sapiens', que tanto éxito está teniendo en las salas de nuestro país.

■ Joan Cerveró Prats, prestigioso restaurador, imparte clases de gastronomía en Amposta y Tortosa.

■ Estuvieron unos días en su casa de Soria, Ernesto Orensaz Ramirez, arquitecto, su esposa Adela Chalder y su hermana Amparito.

■ Tras una prolongada estancia veraniega, el catedrático vinarocense Pedro Barceló Batiste, su esposa e hijos, han regresado a Alemania.

■ Las gamberradas en Vinaròs están a la orden del día y sus autores merecen una fuerte repulsa y un escarmiento sonado.

■ La Asociación Cultural y Recreativa del Ama de Casa está programando el inicio del curso 2001/02. Su presidenta es Tere Fonollosa y secretaria, Pepita Roca.

■ El director del IES José Vilaplana es Domingo Pastor y cursarán estudios 540 alumnos, alguno de ellos de nacionalidad extranjera.

■ Tras prolongada estancia en Vinaròs, José Luis Roca Millán y su esposa María del Carmen Castillo han regresado a Zaragoza donde tienen fijada su residencia.

■ Este fin de semana se clausurará el mercadillo del Arte, que ha venido celebrándose desde el día 7 del pasado mes, en la sala de Arte el Comendador con sede en la calle San Ramón y cuyo director es, Alfredo Gómez Acebes.

■ Vicente Fullera y su esposa Elia Giner, han disfrutado de un período de vacaciones con una muy grata estancia en Ibiza.

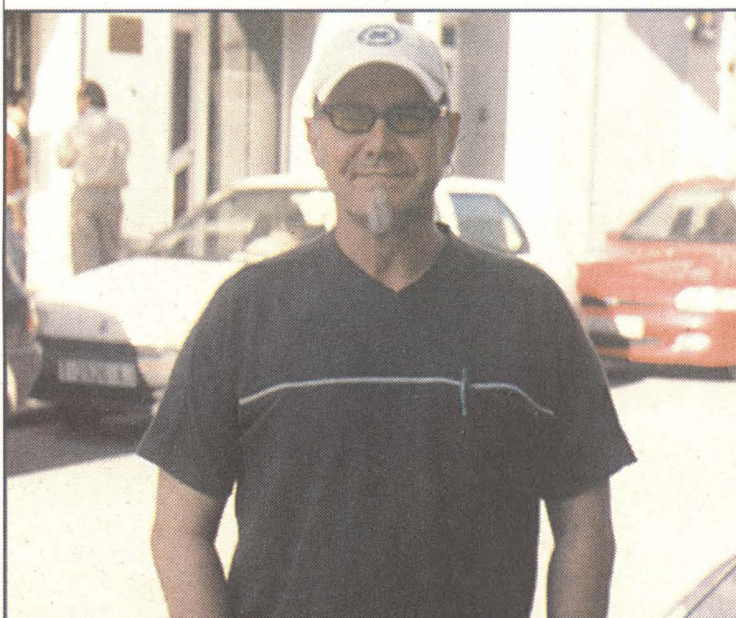
■ Amparo del Cerro, de Mariano Súñer, regresó a su residencia de Valencia, tras prolongada estancia en esta ciudad.

### ECOS DE SOCIEDAD



#### Visita de Hagi y esposa

■ Recientemente han visitado una vez más la ciudad de Vinaròs los ciudadanos de Gambia, Hagi, su esposa Alimato y sus hijos Hagi y Buba. Durante varios años vivieron en nuestra ciudad y guardan un gran recuerdo de su estancia en nuestra tierra.



#### El veraneo de un americano

■ Filipe Queral pasa unos días de vacaciones junto a sus padres en Vinaròs. Desde hace tres años reside en EEUU y en la actualidad es el promotor de la discoteca de Miami, Bongos, propiedad de Gloria Stephan y su marido Emilio.



#### Bautizo de Eddie

■ Eddie lleva de cabeza a sus papás, con sus expresiones risueñas y graciosas. Mónica y Eddie muestran su felicidad en el día del bautizo del pequeño. Sus abuelitos, Paco Jiménez y Carmen Duzmán, también mostraron su alegría por la celebración.

ECOS DE SOCIEDAD



*La agenda de Javier Chesa*

■ El concejal de Deportes, Javier Chesa, ha tenido la agenda completa. Así, el edil inaugurará en breve el polideportivo y, siguiendo el P.G.O.U., colocó la primera piedra de la ciudad deportiva, un campo para el fútbol base. Además está la puesta en marcha del Nou Cervol... ¡Casi nada! Vinaròs, en instalaciones, va bien.



*Brindis de los Veteranos*

■ Los componentes de la Agrupación de Veteranos se reunieron en una cena marinera celebrada en el restaurante Machaco. Durante el acto se brindó por la consecución del décimo título y se recordó el inicio de la liga con el 4-2 de Jesús Cataloria. Tras la exquisita cena, tomaron una copa en el Pub Milenium.



*Regalos en el III Aniversario de T.N.T.*

■ La disco T.N.T., en la avenida Juan Ribera, celebrará hoy su tercer aniversario con una fiesta por todo lo alto. Así, los asistentes disfrutarán de las atracciones y de los regalos organizados para el evento. Los más jóvenes, que cada fin de semana llenan el local para bailar música máquina, serán los que más festejarán éstos tres años de vida recién cumplidos. Felicidades también desde el *Diaríet*.



*Fernando Roig invitó al Madrigal a Moliner*

■ Jacinto Moliner y José Miguel May fueron invitados a presenciar el partido que disputaron el Villarreal C.F. y el Deportivo de la Coruña el miércoles pasado. Moliner departió con el gerente del Submarino, José Manuel Llana, y es que el alcalde vinarossenc es un gran aficionado al fútbol. En esta foto de archivo, observamos al presidente amarillo, Fernando Roig, hablar amigablemente con nuestro alcalde.

RESTAURANTE ASADOR

**LOS DESPERADOS** (ANTES MINI-GOLF)

COMUNICA HORARIO DE INVIERNO A PARTIR DE 1 DE OCTUBRE

**DOMINGOS Y FESTIVOS**

ABIERTO A PARTIR DE LAS 12 DE MEDIO DIA

**VIERNES, SABADOS Y VISPERAS FESTIVOS**

ABIERTO A PARTIR DE LAS 6 DE LA TARDE

**RESERVAMOS COMUNIONES PARA 2002**

**DESPEDIDAS DE SOLTEROS**

**CELEBRACIONES FAMILIARES...**

Si eres una buena profesional de la peluquería  
y deseas formar parte del equipo

**HIRALDO PELUQUEROS**

llámanos y hablaremos

Teléfono 964 450 030



## Exposición 'Cien años de Economía Castellonense'

■ En el Auditorio Municipal pudo visitarse la exposición de fotografía *Cien años de economía castellanense*, que ha patrocinado la Cámara de Comercio, Industria y Navegación con motivo de la celebración de su centenario. El objetivo de esta muestra es mostrar los diversos

sectores que han promovido la economía castellanense a lo largo de estos 100 años así como los cambios que se han originado en este largo periodo: Modernización de la industria, cultivos tradicionales, medios de transporte, etc...

FOTO: LLORACH

OPINIÓN  
GÓMEZ SANJUÁN

### Los Ayguals y su descendencia



■ No existe descendencia de los Ayguals... que sepamos. Los hijos de D. Antonio y de D<sup>a</sup> Joaquina, aparte de aquellos que murieron niños, no todos contrajeron matrimonio.

Así sabemos que Joaquín murió, aún joven, soltero, en *l'acciò d'Alcanar*. También sabemos que quedó soltero Sergio Ayguals de Izco.

#### BODA

Nada sabemos de Demetrio, pero no consta que llegara a casarse. Wenceslao sí que casó, con una prima hermana, de la que no tuvo descendencia. Tampoco la tuvo de su segunda esposa a la que dejaría viuda y sin hijos.

La historia de Lázara, la más conocida, nos la muestra casada dos veces; una con Juan Ballester Pons, que murió en *l'acciò d'Alcanar*, de quien tuvo un hijo póstumo, Juan Ballester Ayguals, el cual murió joven y sin descendencia; la segunda, tras enviudar, lo hizo con Dionisio Mondejar, de quien tuvo una hija, Isabel Mondejar Ayguals, muerta soltera, aunque de edad muy avanzada, y sin hijos.

#### ROGELIO

Sólo nos queda Rogelio Ayguals de Izco, el cual casó con una murciana, ceremonia celebrada sin duda en Murcia y hacia 1840, tras la muerte de su padre D. Antonio. Tuvo de este enlace, en Vinaròs con D<sup>a</sup> María Joaquina Lázara, tres hijas, muriendo él poco después, en 1849, tras lo que desaparece esta familia de los registros locales, lo que nos hace sospechar que regresarían a su tierra de origen. De ellas, pues no se sabe nada... En el supuesto de que casaran y tuvieran descendencia, el apellido Ayguals, al ser segundo, desaparecería ya en la siguiente generación.

#### SIN DESCENDENCIA

Así pues, no hay descendencia de los Ayguals. Puede haberla directamente de los 'Ayguals' que hubiera en Reus, descendientes de hipotéticos hermanos de D. Antonio, pero... esta es otra historia, cuya línea queda por investigar.

dimarts nou d'octubre  
de 12,30 a 14 hores

## partit de pilota valenciana

travessia safont i plaça sant agustí

es demana la col.laboració dels veïns  
per tal de retirar els vehicles abans del partit

es recomana tancar les finestres,  
baixar les persianes i recollir els toldos  
de comerços i vivendes

gràcies per la seua col.laboració i disculpen les molèsties



# 760

## carta de població

Dissabte 6 d'octubre

19.30 h Concert commemoratiu de la Carta de Població de la Societat Musical La Alianza

Diumenge 7 d'octubre

10.00 h Visites guiades a la restauració de l'ermita de Sant Gregori fins a les 12.30 h

20.30 h Arribada del Correllengua al port de Vinaròs a càrrec del Ball de Dimonis de Vinaròs.

Organitza: Bloc de Progrés Jaume I de Vinaròs.

Dimarts 9 d'octubre.

12.30 h Partit de pilota valenciana des de la Travessia Safont fins Plaça Sant Agustí, amb els pelotaires Sarasol I, Sarasol II, Mezquita Grau, Antoniet i Castell. Organitza: Regidoria de Cultura-Ajuntament de Vinaròs. Patrocina: Diputació de Castelló.

19.00 h A la sala de plens de l'ajuntament de Vinaròs presentació del facsímil del primer volum de la Història de Vinaròs de Joan M. Borrás Jarque.

Divendres 12 d'octubre

20.00 h A l'Auditori Municipal, trio de trompa, trombó i tuba a càrrec de Sergio Tortajada, Kiko Palacios i Joan Baptista Doménech. Organitza JJMM de Vinaròs.

21.30 h A l'Auditori Municipal, concert coral amb el Cor Jove de l'Orfeó Gracienc (Barcelona), Coral Juvenil Sinera (Barcelona) i Coral Juvenil Sant Sebastià (Vinaròs).

Organitza: Coral Juvenil Sant Sebastià de Vinaròs.



PROGRAMA. Las personas mayores optan a muchos cursos.

## Una oportunidad para los mayores

El Centre FPA Llibertat ha programado un otoño lleno de actividades para las personas adultas de Vinaròs

### CENTRE FPA LLIBERTAT

El Centre de Formació de Persones Adultes en colaboración con el Ayuntamiento, el Centre FPA Llibertat y la Generalitat han programado un otoño cargado con hojas mensajeras. Así, las personas adultas pueden realizar cursos de gimnasia de mantenimiento, aerobio,

yogá, masajes, natación, danza oriental, idiomas, acceso a módulos formativos, bolillos, cata de vinos, maquillaje, restauración de muebles, corte y confección, teatro, fotografía, cocina, plantas aromáticas, alfabetización, formación de base, graduado de secundaria y Graduado Escolar. Más información en el 964 45 30 44.



## Premio a la historia

SEBASTIÁN REDÓ

LA CRÍTICA

El domingo, 30 de septiembre, ante un Salón de Plenos lleno a rebosar, Joaquín Simó Federico recibió el galardón que le acredita como II Premio "Grinyó Ballester". Ciertamente -aunque siga diciendo que antes que él se lo merecían otras personas- el premio lo tiene bien merecido. Tras una labor callada de más de 30 años, ha conseguido recuperar del olvido muchísimas postales y fotografías que, de otra manera, se hubieran perdido para siempre. Y justamente ese fue el principio: el recuperar de un basurero unas postales antiguas que despertaron su curiosidad y la de sus compañeros de trabajo. Esta labor, que en principio parece no tener ningún mérito, tiene sus dificultades, complicaciones y, también, su grado de paciencia.

Aunque Joaquín Simó no haya destacado por ningún artículo histórico, su labor de búsqueda y conservación de más de 10.000 imágenes ha sido y es importante. Y no sólo eso, ha aportado información oral y documentación gráfica a una gran multitud de investigadores e instituciones que, deseosos de saber más sobre nuestro pasado, se han acercado hasta su casa, siempre abierta para todo el mundo. Todo esto, realizado durante muchos años, le hacen un digno merecedor del "Grinyó Ballester" del año 2001.

Durante el acto de entrega se recordaron diferentes facetas de su vida. Su pertenencia al grupo folklórico "Les Camaraes", tan representativo del sentir vinarocense, donde hizo sonar muchas veces el "caragol". Su paso por la política como concejal de nuestro Ayuntamiento para trabajar por la ciudad y por sus conciudadanos. Su vinculación al mundo del mar por su trabajo administrativo en el "posit"... y un largo etcétera que le ha valido el aprecio y la simpatía de todos los vinarocenses, independientemente de la ideología política. Llenas de sentimiento fueron sus palabras de agradecimiento hacia las personas que le han otorgado el premio, hacia su familia y, también, hacia sus amigos.

Creo que con ese premio se distingue su trabajo pero también la de todas aquellas personas anónimas que se han desprendido, conscientemente, de esos pedacitos de la historia de nuestra ciudad. De esas personas que han confiado en él, sabiendo que el guardaría con mucho cuidado esas postales o fotografías y que su pequeña donación serviría para que las generaciones futuras conocieran mucho mejor la imagen de Vinaròs en su pasado más reciente. E, incluso, en este día Joaquín Simó tuvo un bonito detalle con toda la Corporación Municipal. Como muestra de agradecimiento, entregó al alcalde un álbum con las fotos de todos los alcaldes que ha tenido Vinaròs durante el siglo XX.

### UN GRAN TRABAJO PENDIENTE

En este punto, me atrevería a decir que Joaquín Simó tiene pendiente un gran trabajo. Se trata de la Historia Gráfica de Vinaròs. Desde estas líneas le animamos para que este proyecto de gran envergadura sea pronto una realidad. Son muchas las ciudades que tienen su historia gráfica y Vinaròs también la podría tener perfectamente y muy digna.

Sabemos que por su mente ya hace tiempo que tiene esa idea. Esperemos que pronto le de una solución feliz pues el enfoque del tema, en principio, puede ser complicado. Joaquín tiene material suficiente para realizar una magnífica historia gráfica en varios tomos. Ahora creo que es el momento en el que todas las instituciones públicas y privadas tienen que apoyar este proyecto. Ojalá que en poco tiempo veamos esta obra en el mercado. La cultura es un patrimonio de todos los ciudadanos y los organismos públicos deben velar por la difusión del acervo cultural.



HISTORIA. Joaquín Simó, satisfecho con el premio que recibió de manos del alcalde.

Música a l'Auditori

## Societat Musical La Alianza

Concert Extraordinari Comemoratiu 760 Aniversari de la Carta Pobla

Dissabte, 6 d'octubre a les 19,30 h.



# Mossén Enrique, hijo adoptivo

El Ayuntamiento ha decidido otorgar este prestigioso nombramiento por su intenso trabajo en la parroquia de la Asunción durante los últimos treinta años

Mossén Enrique Vinaixa tomará el relevo en la parroquia en una misa que se celebrará mañana a las 20.00 horas en la parroquia de la Asunción

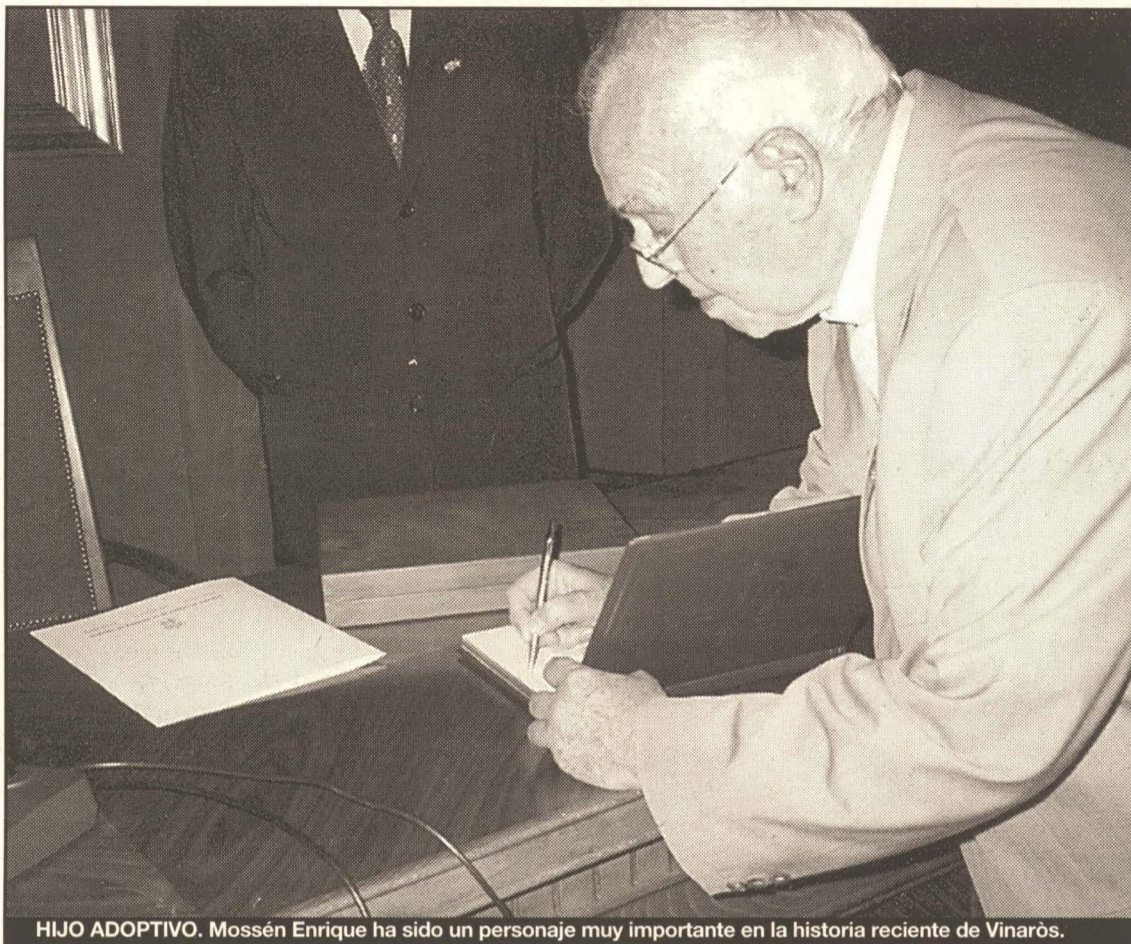
SEBASTIÁN REDÓ

El viernes, día 28 de septiembre, el Pleno Municipal acordó nombrar a Mossén Enrique Porcar *Hijo Adoptivo* de Vinaròs. Al día siguiente se le entregó una placa donde quedaba grabado este gran detalle que ha tenido la Corporación Municipal con el que ha sido durante casi 30 años cura-arcipreste de la Asunción.

Después del acto, Mossén Enrique Porcar nos decía las siguientes palabras: "agradezco este reconocimiento como *hijo adoptivo* de Vinaròs pero hago extensión a todos los sacerdotes que han pasado por la Parroquia de la Asunción en estos treinta y un años que yo he estado como arcipreste; también a todos los seglares que han estado a mi lado ayudándome en las labores ministeriales del sacerdocio".

#### SENTIMIENTOS

Como destacó Mossén Enrique Porcar, "el acto estuvo marcado por las palabras espontáneas del momento, fruto de los sentimientos que embargan a las personas en



HIJO ADOPTIVO. Mossén Enrique ha sido un personaje muy importante en la historia reciente de Vinaròs.

esos momentos tan importantes".

Ahora quiere afrontar esta nueva etapa con ilusión. "Tengo ganar de disfrutar de la vida, leer, orar, viajar, vivir la Naturaleza como no lo he podido hacer porque he estado siempre cumpliendo con las obligaciones de mi ministerio", remarcaba.

#### DESPEDIDA

El domingo, día 30, mossén Enrique Porcar realizó su última misa dominical como arcipreste y rector de la Parroquia de Nuestra Señora de la Asunción. Después de la ceremonia, la Junta de la Cofradía del Santísimo Sacramento le regaló un icono de plata.

Asimismo, los miembros del coro parroquial le despidieron con un arreglo muy particular de la canción *L' hora dels adéus*.

#### MISA

Por otra parte, mañana domingo en una misa que tendrá lugar a las 20 horas, tomará posesión el nuevo rector de la parroquia de la Asunción, mossén Emilio Vinaixa. Desde *El Diarist* le deseamos toda la suerte del mundo en su nuevo cargo.



Residencial  
Ponent

## PISOS DE LUJO

### Nueva PLAÇA CONSTITUCIÓ



### VIVIENDAS, GARAJES Y TRASTEROS, LOCALES Y OFICINAS

Aire Acondicionado, Calefacción, Parket, Carpintería Interior Maciza, Cocinas acabadas, Vestíbulos mármol, Armarios empotrados con altillos, Vidrios protección solar, Carpintería Exterior Aluminio, TV e hilo musical en todas las habitaciones, Intercom. con TV, Puerta de seguridad, etc.

PROMOCIONES YOLKA, S.L.  
TRAVESÍA SANT VICENT, 5-7, 1º

Tel: 616 94 86 57

LLÁMENOS Y LES ATENDEREMOS  
PERSONALMENTE

**IMÁGENES DE LA FIESTA**

**760 ANIVERSARIO DE LA CARTA POBLA**



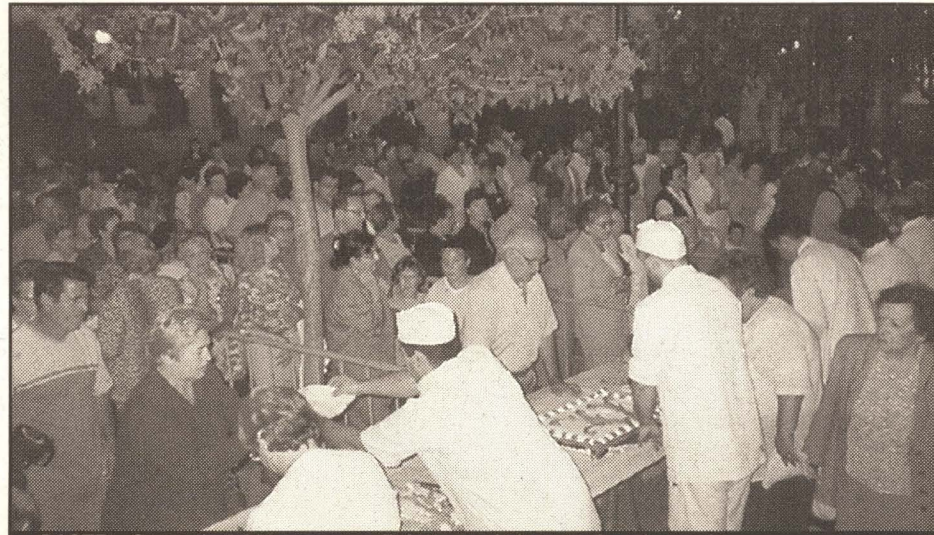
**EXPOSICIÓN.** Las amas de casa colaboraron con una exposición de sus trabajos.



**MACEROS.** Los maceros se unieron a los actos conmemorativos vestidos de gala.



**ESPECTÁCULO.** Los gigantes llenaron de colorido las céntricas calles de Vinaròs.



**PASTEL.** Cerca de 1.500 personas disfrutaron de la tarta de aniversario.

**MAGNÍFIC AJUNTAMENT DE VINARÒS**  
 Concejalía de Servicios/Regidoria de Serveis

**INFORMA**

**Puntos Limpios/Punts Nets**

Teléfono de recogida semanal/Telèfon de recollida setmanal

**964 401 336**



**— Junto emisario/Junt emissari**  
**Cruce Ermita/Encreuament Ermita**  
**Solar Salesianos**  
**Cala Puntal**

**Vinaròs CASA de tots, cosa de tots.**



**GRINÓ.** Los familiares del nuevo Grinó Ballester, orgullosos de la condecoración.



**ENCUENTRO.** Los chavales disfrutaron de un encuentro de escolares pasado por agua.

**IMÁGENES DE LA FIESTA**

760 ANIVERSARIO DE LA CARTA POBLA



PASTELEROS. Los pasteleros de la ciudad demostraron su saber hacer con una tarta impresionante.



DAMAS. Las damas no dejaron escapar la oportunidad de saborear la deliciosa tarta.



CAMPANAS. Las campanas tocadas a mano, una delicia para el oído.



Hotel - Restaurant

**DUC DE VENDÔME**

**TODOS LOS SABADOS**

**GRAN CENA-BAILE**

**MUSICA EN DIRECTO**

**Reservas 964 45 09 44**

**Ctra. Nacional 340, Km. 1053 - VINARÒS**





PÚBLICO. Los vinarrosencs no dejaron pasar la oportunidad de disfrutar de los bailes rusos y ucranianos.

# Las danzas ucranianas y rusas cautivan a Vinaròs

Los vecinos disfrutaron de los bailes y del colorido de los trajes. Se trata de un grupo muy alegre y divertido que sabe transmitir esta alegría al público que presencia sus espectáculos

SEBASTIÁN REDÓ

El miércoles, día 19, actuó en el Auditorio Municipal el grupo folklórico *Donbass*, procedente del suroeste Ucrania, una de las zonas industriales más importantes del país. El público disfrutó mucho con las canciones y bailes de este grupo formado por seis músicos y una veinte de bailarines. Se pudieron ver bailes de su región de procedencia, de su país; así como, de los pueblos que viven en aquella zona: rusos, moldavos, serbios...

Uno de los aspectos que llamó más la atención fue el rico vestuario con el que danzaron cada uno de las piezas. En cada baile pudimos ver unos vestidos diferentes con mucho colorido. Según nos comentó uno de los responsables del grupo, en total se pudieron ver más de 200 trajes.

**DANZAS**

La actuación comenzó con un baile de saludo y bienvenida que se baila cuando vienen huéspedes a una casa, a un pueblo o ciudad donde, jun-



COLORIDO. Los trajes y las danzas, simplemente espectaculares.

to al baile, se les invita a pan y sal. Destacó el baile histórico (conocido, como *baile patético*) que es una danza de los militares ucranianos que hace muchos siglos defendían las fronteras de su patria. También pudimos disfrutar con los bailes de los cosacos ucranianos y rusos, con

los bailes de fiesta y, especialmente, con los que se realizan en las bodas. En definitiva, fue una muestra de diferentes danzas muy interesante. Todos los vinarrosencs pudimos disfrutar con unas canciones y unos bailes muy vivos, enérgicos y llenos de alegría.



CONCIERTO. Los músicos ofrecerán un gran concierto. ALCAZAR

# Gran concierto de La Alianza para hoy

El próximo viernes tendremos dos actuaciones musicales en el Auditorio Municipal, que darán comienzo a las 20.00 horas

SEBASTIÁN REDÓ

Hoy sábado, y a partir de las 19.30 horas, tendrá lugar en el Auditorio Municipal Ayguals de Izco un extraordinario concierto conmemorativo de la Carta de Población a cargo de la Sociedad Musical La Alianza, dirigida por José Ramón Renovell Renovell. En la primera parte, interpretarán la *Suite en La*, de Julio Gómez, en sus cuatro tiempos: preludio, intermedio, canción popular y danza final. En la segunda parte, podremos escuchar tres obras: la *Obertura para una inauguración* de Marcelo Clemente; *Cielo Andaluz*, de Marquina; y *La máquina de escribir* de Leroy Anderson.

**MÁS MÚSICA**

El próximo viernes tendremos dos actuaciones musicales en el Auditorio Municipal. A las 20 horas tendrá lugar un concierto de solistas (trompa, trombón y tuba) a cargo de Sergio Tortajada, Kiko Palacios y Juan Bautista Doménech. Este

acto está organizado por Joven-tuts Musicals. A continuación, a partir de las 21.30 horas, podremos escuchar un interesante concierto coral a cargo de tres jóvenes agrupaciones: el Cor Jove de l'Orfeó Gracienc de Barcelona; la Coral Sinera dels Lluïsos de Gràcia, también de la Ciudad Condal; y, por último, la Coral Juvenil Sant Sebastià, de nuestra población.

**CORALISTAS**

Los jóvenes coralistas vinarrosencs actuaron recientemente en Barcelona. Ahora les devuelven la visita que tendrá un amplio programa cultural y turístico con la visita de Peñíscola y Morella, y la actuación en esta última población el sábado, 13 de octubre, a las 20 horas. El programa a interpretar será básicamente el mismo. Podremos escuchar a los jóvenes cantar obras de diferentes estilo y épocas. Ambas actuaciones acabarán con la interpretación, conjuntamente, de varios canciones populares.



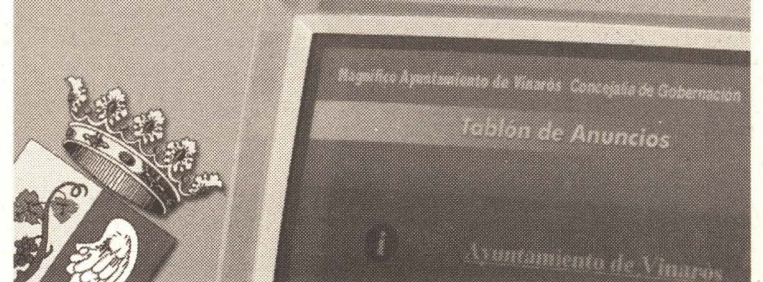
FOSAS SÉPTICAS  
ALCANTARILLADO  
POZOS NEGROS  
DESAGÜES.....

Limpiezas **ROCALBI, S.L.**

Avda. Zaragoza, s/n - Tel. 964 455 282 - Móvil 617 317 345 - VINARÒS

Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs concejalía de gobernación

Tablón de Anuncios Interactivo frente escaleras interiores





RESTAURANTE. Francisco Llopis es propietario de uno de los restaurantes más prestigiosos de Vinaròs.

## El Vinya d'Alòs, un restaurante mítico

La población de Vinaròs destaca por la calidad de sus restaurantes. En este caso, el regentado por Francisco Llopis es un claro ejemplo del saber hacer del sector hostelero vinarossenc

JUAN ESTELLER

Don Francisco Llopis Esteller es el propietario de uno de los restaurantes más prestigiosos y concurridos de Vinaròs, con esta afirmación no se pretende menospreciar a ninguno de los demás restaurantes de la ciudad. Más bien todo lo contrario. Quizá éste sea solamente uno de tantos, de los prestigiosos y buenos restaurantes con que cuenta esta localidad.

Simplemente pretendemos entrevistar a uno cualquiera de estos afamados restauradores para que nos cuente su actividad precisamente en uno de los periodos de tiempo más ajetreados.

Vinaròs es una ciudad bien surti-

da de todo tipo de productos, pues ha sido desde siempre el punto neurálgico de una amplia comarca comunicada por la carretera de Morella.

Pero una de las actividades más sobresalientes desde siempre es la del sector hotelero. Los restaurantes de Vinaròs tienen fama y prestigio en toda España por su calidad, esmero y presentación.

Sería imposible reflejar aquí a cada uno. Hemos tomado uno de ellos representativo de la amplia y variada cocina local.

En La Vinya d'Alòs, situado en el paseo y regentado por Paco Llopis, un veterano profesional de la cocina que sabe cuidar el detalle y al cliente, se pueden degustar desde unos langostinos al ron, una lubina

a las hierbas del Maestrazgo, una arroz de bacalao hasta un exquisito solomillo. Disfrute de los sentidos en un marco incomparable frente al mar.

En el surtido de manjares no faltan los langostinos de Vinaròs que gozan de un merecido prestigio. Estos meses de verano sin duda tanto éste como el resto de restaurantes de la ciudad han estado llenos más de un día, a pesar de que el precio de sus menús no invitan a repetir muchas veces por semana.

Estos precios demuestran que nuestra ciudad acoge un turismo de calidad que alterna de forma inteligente su ensalada en el apartamento con su cena en un buen restaurante como el de nuestro amigo Paco Llopis.

## Homenaje a Joaquín Rodrigo

María José Martos y Marisa Blanes ofrecieron un variado y selecto recital. El público disfrutó de una lección magistral de canto. En total fueron 24 conciones las que componían el recital

SEBASTIÁN REDÓ

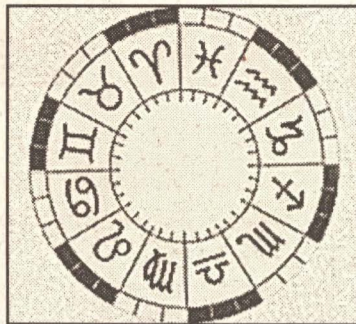
En el Auditorio Municipal, tuvo lugar un nuevo concierto de los programados para conmemorar el primer centenario del nacimiento de Joaquín Rodrigo. El pasado domingo, por la noche, actuaron María José Martos (soprano) y Marisa Blanes (piano).

Con un auditorio, que presentaba un aforo de poco más de media

entrada, las intérpretes hicieron las delicias de un público entendido y entregado que disfrutó con todas las obras que interpretaron. En total fueron 24 conciones las que componían el recital. Tanto la pianista, como la soprano, acompañaron sus interpretaciones con un gran ejercicio de expresividad.

Además no fallaron en la entonación ni en el ritmo y cadencia que requerían el tono de cada pieza. Es

de destacar que el repertorio escogido abundaba en la variedad de los temas agradando al público. Esa amplia gama de estilos y de composiciones facilitaron el éxito de las intérpretes. No en vano, ambas poseen un gran currículum musical. Sus biografías están salpicadas con múltiples premios nacionales e internacionales. Este enriquecido historial se completa con varias grabaciones discográficas.



## La Brujita: horóscopo y consejos

Lola Monreal

### LOS TRUCOS DE LOLA

El círculo es la representación del ciclo que gira sobre sí mismo sin tener ni un principio ni un final. Por ello el círculo es una de las figuras más repetidas en joyería y decoración y que aunque sea de forma inconsciente hace de él un talismán utilizado desde el principio de los tiempos. Quien lleve un círculo como talismán quedará protegido ante los giros que da la vida y tendrá más seguridad y estabilidad. Aunque lleves varios anillos y pulseras que sea siempre uno solo el que tu elijas para esa clase de amuletos.

### HORÓSCOPO

■ **ARIES:** Sentirás que te duelen un poco las rodillas lo que podría estar marcando un principio de artrosis, consulta sin excusas a tu médico. Se te solucionará un problema con la ayuda de un amigo que te demostrara lo que esta dispuesto a hacer por ti.

■ **TAURO:** Los masajes o los baños relajantes te vendrán muy bien para superar este último golpe de estrés que has arrastrado. En los próximos días compartirás amor diálogo y comprensión con la persona a la que amas.

### ■ GÉMINIS

No te muestres celoso, porque en realidad no tienes ningún motivo para hacerlo y será mejor que disfrutes del momento. No discutas con vecinos ni amigos ya que perderás sobretodo si hay dinero por el medio.

■ **CÁNCER:** Tienes que ser más realista, ya que sabes muy bien que no puedes despilfarrar el dinero como lo estas haciendo últimamente, sobretodo si quieres pagar bien y sin agobios esa última inversión. Salud bien.

■ **LEO:** Hazte un chequeo, porque notarás que te estas empezando a resentir de un problema que tuviste hace tiempo y que ahora es el momento oportuno para atajarlo. Si trabajas con mucha gente destacarás por lo bien que te organizas.

■ **VIRGO:** Puedes tener un pequeño problema de alergia que afectara a tus ojos, y aunque no sea nada grave si será un poco largo de tratar. Evita los lugares con mucho humo. Debe ser más gentil con la gente que te rodea.

■ **LIBRA:** Trata con más cariño a todos los que de verdad te quieren, y da rienda suelta a tus sentimientos que tienes siempre tan escondidos. No duermes las horas necesarias y ese agotamiento puede darte algún problema como dolores de cabeza.

■ **ESCORPIO:** Tómate unos días de descanso para cuidarte, lo ideal sería en el próximo puente ya que este verano no has tenido un solo día de descanso. Te harán un pequeño regalo que te llenara de ilusión. Llamada interesante a la vista.

■ **SAGITARIO:** Sufirás pequeños dolores provocados por una mala digestión, no te preocupes ya que todo quedara en un susto. También cuida tu garganta y evita coger frío por las noches, los cambios climáticos que se avecinan pueden perjudicarte.

■ **CAPRICORNIO:** Sientes últimamente un poco de melancolía y tristeza sin tener un motivo aparente. No de des importancia a las cosas que no la tienen y procura alegrarte de lo que te venga de nuevo. Si apuestas, el número 6 te dará suerte.

■ **ACUARIO:** Buen momento para renovar un contrato o para recibir una oferta de trabajo muy interesante. Tus vías respiratorias se pueden ver afectadas por un catarro nasal que te dará la lata. Cuidate un poquito para recuperarte cuanto antes.

■ **PISCIS:** Vivirás unos momentos maravillosos en los que tus seres queridos y tu pareja te darán toda clase de mimos y ternura. Tal como tu eres es de esperar que correspondas como se merecen. Superarás sin problemas un pequeño bache económico.

LOLA MONREAL: 617 41 15 32

# Pasión por el mar de dos amigos

Juan Benkaddour cambió su oficio en tierra por la apasionante aventura del mar. Un buen amigo marinero le inculcó la pasión por la pesca y la navegación

Este vinarocense de origen marroquí lleva faenando varios años y cuenta con anécdotas de toda índole. En alguna de sus singladuras ha sorteado la muerte

ANDRÉS ALBIOL

**J**uan Benkaddour Alchi es un pescador vinarocense que, en un principio, trabajaba la tierra, pero al que la gran amistad con otro pescador le llevó a embarcar.

Ali y Rhimou, los padres de Juan, son de origen marroquí, y llegaron y se instalaron en nuestra ciudad hace 35 años para trabajar en diversas obras y en la fábrica de mármol.

Juan nació en Vinaròs, el 28 de septiembre de 1970, siendo el mayor de tres hermanos y de una hermana. Tras el periodo escolar en los colegios Asunción, San Sebastián y las monjas, pasó a Formación Profesional donde estudió mecánica durante dos años.

En este periodo cuando podía se embarcaba a bordo de embarcaciones de chavales amigos, para ver como pescaban. Entonces descubrió que le atraía el oficio de pescador.

Antes de finalizar los cursos de mecánico, tiene que ir a trabajar para ayudar económicamente a su familia. Consigue un empleo en la fábrica de muebles de S. Bonet, que conservará durante 9 años.



MARINERO. Juan Benkaddour -izquierda- es un marinero de vocación tardía, que primero trabajó en la tierra.

Ahora llevan faenando juntos tres años y no les da pereza nada. Igual están pescando al trasmallo como arman al cadufo, a la marrajera en alta mar para capturar emperadores, o al gran atún con anzuelo por nuestras aguas o por las de Castellón. Sólo es cuestión de dejar sobre el muelle unas artes y embarcar otras para ir a la pesquera deseada. Luego en plena navegación se tuman en el timón.

Nos comentó un par de anécdotas. Una vez se pasaron 5 horas trabajando un atún y sufriendo lo indecible en medio de un temporal, con sedal de lienza a mano, que les dio en báscula un peso de 270 kilogramos. La otra sucedió en una ocasión en la que se encontraban recogiendo la marrajera en alta mar. La marejada iba a más, y el palangre se liaba mucho, incluso sobre cubierta. Con los fuertes bandazos, parte del palangre liado que había en el corredor se lió con su pierna. En ese instante, una enorme ola provocada por un golpe de mar inesperado, lo lanzó desde cubierta al mar. Como pudo, nadando junto al barco alzó el brazo, y la mano de su amigo no le falló, izándolo a bordo sano y salvo.

## escola municipal de música curs de dolçaina

per a més informació acudir a l'antic col·legi sant sebastià  
de dilluns a divendres i de 17 a 20 hores

*coneix un dels instruments de més arrel de la nostra terra!!!!*



# SPORTS



EMPATE. El Vinaròs tan sólo arrancó un empate, que encajó en el último minuto, contra un rival menor tanto en presupuesto como en juego.



TRAVESSIA. Participación en la 74 Travesía al Port de Barcelona.



FÚTBOL. Los equipos tuvieron un inicio de campaña desigual.



CURSOS. El Club de Tennis Vinaròs comienza los cursos, que serán impartidos por Raúl de Luis. Hay varios cursos para cada necesidad.

Vinaròs **PM**

Patronat Municipal d'Esports



VICTORIA. Mañana en el Cervol, sólo vale la victoria para subir peldaños en la tabla y evitar apuros, ya que hasta ahora la superioridad en el juego no siempre ha dado alegrías.

# El Vinaròs CF no remata

Sólo arrancó un empate contra un rival inferior en presupuesto y juego. El equipo no culminó jugadas claras de gol y justo en el último minuto perdió lo ganado

El club, pese a contar con seiscientos socios, no encuentra un patrocinador que contribuya a la consolidación del presupuesto de esta temporada 2001-02

ÁNGEL GINER

TORRELLANO 2

VINARÒS 2

■ **TORRELLANO:** Iván, Kike, Juande, Luis, Sergio, Juanpe, Arpa, Marín, Raúl Pérez, Sergio II, Angel y Juanito.

■ **VINARÒS:** R. Sos, Orteg, Matías, Jacobo, Elías, Cañada, Romero, Robert, Pani (Manel, min. 69), Ruibal (Raúl, min. 83) y Marib.

■ **ÁRBITRO:** Carlos Pérez. Bien. Tarjeta amarilla para Robert.

■ **GOLES:** 0-1. Minuto 3: Marín. 1-1. Minuto: Juande. 1-2. Minuto 46: Cañada. Minuto 87: Luis.



CONFIANZA. El Vinaròs se confió y acabó pagándolo caro.



Nuestro gozo en un pozo. Neta superioridad del Vinaròs, en el campo Isabel Fernández de Torrellano, sede del equipo que con

ocho millones tiene el presupuesto más bajo de la categoría. El Vinaròs fue dueño y señor de la situación, pero no pudo ni supo aguantar a un rival voluntarioso. El conjunto de Alberto Ferrer Saura, dispuso de múltiples ocasiones de hacerse con un resultado claro, pero perdonó de-

masiado y esto a la postre se paga. Parecía que el golazo de Marín aseguraba la victoria y más cuando el conjunto rival no daba señales de oposición. Pero, en el último suspiro, cuando ya se daba por consumado el triunfo un tremendo desliz del meta albi azul, provocó que el Torrellano igualara la contienda sin merecerlo. En el fútbol el marcador y los goles mandan.

Sigue el Burriana sin perder y en Pinoso, se confirmó su indiscutible

éxito. El Carcaixent de Evaristo se estrenó en el Quatro Camins, a costa del Vall de Uxó. El A. Denia perdió contra el Alcira y el equipo del Pla, el Vilajoyosa, dio buena cuenta del Levante B. La jornada de mañana se presenta muy interesante con los enfrentamientos: Levante-Castellón; Alcoyano-Vilajoyosa; Vall de Uxó-Santa Pola; Pego-Gimnástico; Burriana-Bujarrasot; Elsa-Pinoso; Alzira-Elche; Gandía-Torrellano y Vinaròs-A. Denia.

Denia, con 36.000 habitantes, sigue con fútbol de 3ª división. El Atlético sucede al Deportivo. Aspiran a conservar la categoría y el Ayuntamiento les dará una cantidad. Su presidente, José Ferrer, dijo que desconocían el montante. La cantidad del esponsor se eleva a cinco millones. Conservan la mayoría de jugadores de la temporada anterior.

Mañana en el Cervol, sólo vale la victoria para subir peldaños en la tabla. Habrá alguna novedad en el equipo y tal vez jueguen, el portero Miguel Ángel y reaparezca Santi Paris, que evoluciona favorablemente de su lesión. En otro orden de cosas, se está a la espera de liquidar en su totalidad la subvención de la Diputación. El número de socios se acerca a los 600, pero el sponsor no acaba de cuajar. Los medios de comunicación han pedido un mejor puesto en la tribuna. La próxima semana estará lista la nómina de septiembre. Otra vez se rumorea la llegada de Marc Labernia, aunque según el místico nunca lo ha solicitado. La alineación probable para mañana estará conformada por Miguel Ángel, Elies, Ortega, Matías, Jacobo, Robert, Cañada, Romero, Marín, Santi Paris y Ruibal. Por otra parte, los cacos visitaron el Cervol y bebieron a discreción. La caja, afortunadamente, estaba sin un duro. El montante, no obstante, ascendió a 50.000 pesetas.

Rival de turno:

A. Dénia.

■ El pasado domingo el Denia perdió contra el Alcira (1-2). Probable alineación para mañana: Gil, Chapi, Sergio, Abellán, Vayà, Juanjo, De la Sagva, Elies, Cebo-lla, Carlos y Mestre.

**Historia:** Año 1900.

**Ascenso:** Temporada anterior.

**Juega:** Polideportivo Municipal.

**Capacidad:** 4.000 espectadores.

**Presidente:** José Ferrer.

**Míster:** Salvador Araujo.

**Plantilla:** 20 jugadores.

**Otros equipos:** 2ª Regional y Fútbol Base.

**Vestimenta:** Camisa morada y pantalón negro.

**Socios:** 400.

**Subvención:** Ayuntamiento a determinar.

**Patrocinador:** Constructora Superpáking Valencia.

**Fichajes:** Ismael, Sefio, Elías (Paterna), Vasconcellos (Tortosa), Simón (Jávea), Ballesteros (Buñol), Abelardo (O. Xàtiva), Jacinto (Oliva).

**Su estrella:** J. de la Sagra (At. Madrid B).



EL OJO DEL AFICIONADO **RAFAEL MARCOS**

# Hay que sentenciar



**E**l Vinaròs ha vuelto a tropezar con la misma piedra. Después de controlar, dominar, ser dueño y señor del partido

do y crear infinidad de ocasiones de gol, no consigue sentenciar ni dar la puntilla al contrario. De esta manera, termina sin conseguir la victoria que se merecía por los méritos realizados en el partido.

## PARTIDO

El Vinaròs ha marcado sus goles a pocos minutos de que el árbitro haga sonar el pitido inicial de cada período. De esa manera, consigue goles psicológicos que machacan al rival y que obliga al contrincante a jugar a contracorriente todo el partido. Al final, como suele ocurrir al que tanto perdona ante puerta, termina pagándolo y esto es lo que nos viene ocurriendo últimamente. Termina el partido con la satisfacción del buen juego y en este caso del punto conseguido pero se te queda cara de tonto como suele decirse.

El equipo es capaz de remontar cuando le marcan. Esta es sin duda una gran virtud, pero cuando consi-

gue lo más difícil: remontar el marcador en contra y ponerse por delante, es incapaz de sentenciar el partido.

## OCASIONES

Se crean infinidad de ocasiones, pero entre los palos, portero y mala puntería no se transforman en tantos. La precipitación por sentenciar puede ser la causa. Se debería de jugar con más tranquilidad y que sea el rival el que se vea con la angustia y la ansiedad por conseguir el gol. Si se logra cambiar la mentalidad probablemente no se perderán estos puntos y se materializarán el gol las ocasiones que se crean.

## MAÑANA

El Denia nos visita mañana, equipo que tan sólo tiene dos puntos y al que no va a resultar fácil vencer. Hay

que recordar lo que pasó contra el Gandía.

El rival tan sólo ha conseguido dos empates en cinco partidos, pero no es un equipo fácil de batir y no hay que bajar la guardia. Los partidos que ha perdido lo han sido por la mínima. Además siempre, hasta el último minuto, han hecho sufrir al equipo contrario. Esperemos que se queden los tres puntos en casa, y si se consigue un buen resultado el equipo refuerce su moral y por fin se pueda conseguir la primera victoria a domicilio. Los aficionados, pese a todo, no abandonan a su equipo. Son muchos los que le acompañan en los desplazamientos. También los hay que van a la parada de autobuses a despedir y recibir al equipo con banderas y cánticos. Que siga el ejemplo.



## XXII TROFEU A LA REGULARITAT 'PENYA BARÇA'

6ª JORNADA: TORRELLANO-VINARÓS		PUNTOS TOTALES
RAÚL SOS	4	28
ELÍAS	4	18
JACOBO	4	24
ORTEGA	5	31
MATÍAS	5	23
CAÑADA	4	24
ROBERT	5	28
ROMERO	4	28
MARÍN	6	30
SANTI PARIS	-	15
MANEL C.	4	22
LUCHA	-	21
RUIBAL	5	30
RAÚL	4	13
PANISELLO	5	13
M. PABLO	-	4

## CLASIFICACIÓN

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PT.
1. BURRIANA	5	5	0	0	12	2	15
2. SANTA POLA	5	4	1	0	10	1	13
3. ELDENSE	5	3	1	1	6	3	10
4. ONTINYENT	5	3	1	1	7	4	10
5. ALZIRA	5	3	1	1	5	4	10
6. VILLAJYOUSA	5	3	1	1	9	8	10
7. PEGO	5	2	2	1	5	3	8
8. CASTELLÓN B	5	2	2	1	8	6	8
9. BURJASSOT	5	2	1	2	6	5	7
10. LEVANTE B	5	2	1	2	6	5	7
11. ALCOYANO	5	2	1	2	9	8	7
12. GIMNÁSTICO	5	2	1	2	5	5	7
<b>13. VINARÓS</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
14. ELCHE B	5	2	0	3	6	7	6
15. GANDÍA	5	1	0	4	6	10	3
16. PINOSO	5	1	0	4	2	7	3
17. VALL DE UXÓ	5	1	0	4	2	8	3
18. CARCAIXENT	5	1	0	4	3	11	3
19. DÉNIA	5	0	2	3	3	8	2
20. TORRELLANO	5	0	2	3	5	11	2

## POR NO PODER ATENDER

**SE TRASPASA PUB EN ZONA DE MARCHA**  
**TEL 677 44 82 70 - VINARÓS**

## CONCERT DE CANT CORAL A L'AUDITORI

**DIVENDRES 12 OCTUBRE A LES 21.30 H.**

### ACTUARÀN

- ❖ CORAL SINERA DELS LLUISOS DE GRÀCIA (BARCELONA)
- ❖ COR DE JOVES DE L'ORFEÓ GRACIENC (BARCELONA)
- ❖ CORAL JUVENIL SANT SEBASTIÀ DE VINARÓS

## EN CONSTRUCCION

**40 VIVIENDAS UNIFAMILIARES ADOSADAS**  
**ZONA VERDE PRIVADA**  
**VIVIENDAS 4 DORMITORIOS, BAÑO + ASEO**  
**+ SOLARIUM + 2 GARAJES INDEPENDIENTES**

**PRECIO: 20.000.000 pts + IVA, 120.202,42 € + IVA**

## INFORMACION Y VENTA:



**Cerámicas y Construcciones**  
**ROCA, S.L.**

**AVDA. BARCELONA Nº 3 1º H - VINARÓS**

**TF. 964 45 07 43**

**Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs concejalía de gobernación**

Consultar esta pantalla es entrar en el Ayuntamiento

**Tablón Interactivo**



# Memorial Francisco Quesada

La marcha cicloturista contó con la participación de setenta corredores españoles y extranjeros que realizaron una gran actuación en la prueba

Los aficionados que participaron recorrieron un circuito de 110 kilómetros que discurría por Vinaròs y algunos puntos de la comarca del Maestrat

A. RODRIGUEZ

Organizado por la Unió Ciclista Vinaròs, tuvo lugar la III edición de la marcha cicloturista de carácter nacional *Memorial Francisco Quesada*, con la participación de setenta corredores nacionales y algunos de allende de nuestras fronteras, ya que hubo participantes franceses, alemanes y suizos y, como no podía ser de otra forma, con la masiva participación de la gran mayoría de sus amigos, aquellos que cada semana compartían con el bueno de Paco las tradicionales salidas dominicales.

Todos ellos con la armonía que les caracteriza se dieron cita en los locales de la U.C. Vinaròs para formalizar la inscripción y toma de contacto y desayuno, a las 8.30 partieron de Vinaròs los setenta corredores para cubrir los 110 km. de que constaba esta tercera edición, recorriendo gran parte de nuestra preciosa comarca. La marcha discurría por las ciudades de Vinaròs, Càlig, Cervera, Sant Mateu, La Valltorta, Tirig, donde hubo reagrupamiento general y el alto del almuerzo: coc, pastas, dulces, refrescos, mistela y después de reponer fuerzas se reinició la marcha pasando por Tirig, Sant Mateu, Cervera donde una vez descendido el puerto se dio salida a los que pretendían competir en el tramo libre, para seguir a Càlig, Sant Jordi, Campo de Golf con final en el alto de la ermita de Ntra. Sra. de la Misericordia, subiendo a la misma por la cara oeste o trasera.

Ya desde el inicio se destaparon



DISPUTADA. La prueba ciclista estuvo muy reñida e hizo disfrutar a los espectadores. FOTO: A. RODRÍGUEZ

las ansias competitivas de cuarenta de los setenta participantes, marchándose por delante el corredor local Juan M. Solsona y el castellanense José Benajes, si bien dada la falta de entrenamiento de Juan Manuel Solsona éste no pudo aguantar el fuerte ritmo del castellanense y tuvo que ceder en su intento de llegar en solitario a la meta, si bien Benajes dado el estrecho margen que había en el pelotón le dieron margen para que se presentara en la línea de meta en solitario.

**Clasificación general.**- 1º José Benajes Mas, 40 años (Castellón). 2º Batiste Sancho Fuste, 24 años (Ulldecona). 3º Ignacio Fandos Aragüete, 40 años (Vinaròs). 4º Antoni Xavier Vázquez, 17 años (Sant Carlos). 5º Manuel Mollón Catalán, 40 años (Amposta).

**Clasificación por edades.**

**15-18 años:** 1º Antoni Xavier. 2º Víctor Balbas. 3º Joan M. Queral.

**19-23 años:** 1º Paco Merchán. 2º David Fandos. 3º José L. Barreda.

**24-29 años:** 1º Francisco Esteller. 2º José A. Merlos. 3º José L. Alcaraz.

**30-39 años:** 1º Francisco Esteller. 2º Álex Moliner. 3º Ricardo Franco.

**40-49 años:** 1º José Benajes. 2º Ignacio Fandos. 3º Manuel Mollón.

**50 años en adelante:** 1º Emilio Fandos. 2º Rafael Cabanes. 3º Luis Tando.

**Equipo más numeroso:** Cristalería Vinarocense.

**Corredor más joven:** Carlos Balbas Rodríguez.

**Corredor más viejo:** Antonio Lozano.

**Corredor extranjero:** Oetiker Jordi.

## Mal fin de semana para el Montero Golf Vinaròs Fútbol Sala

De las tres categorías, sólo los cadetes consiguieron la victoria

CD VINARÒS FS

Mal partido el que jugó este fin de semana el Montero Golf en Alcanar contra el líder de la competición, fue un partido bastante injusto ya que la primera parte fue muy disputada por parte de los dos equipos ya que el Montero Golf empezó marcando pero los visitantes en un fallo en defensa conseguían el empate. El partido seguía muy intenso y con muchas jugadas por parte de los dos equipos, los visitantes llegaron a ponerse por delante con un uno a tres pero enseguida el Montero Golf reaccionó y en una falta Ricardo marcaba el dos a tres y así se llegó al descanso, en la segunda parte el Montero Golf no fue el mismo ya que se quedó bloqueado y sin saber lo que hacer, y los visitantes machacaron.

**Montero Golf Vinaròs F.S. 3 Talleres Dani Vila-real 12**

Por el Montero Golf jugaron: Gómez, Puchal, Coll, Juanjo y Eloy. Luego: Ricardo, Gotzo, Juan Carlos, Iván, Cúcala y Herrera. Los goles los marcaron: Ricardo, Gotzo y Juanjo.

Los juveniles no acaban de coger el ritmo en esta competición ya que de tres partidos que llevan jugados sólo han ganado uno, el pasado fin de semana en Alcanar recibieron un buen rapapolvo ya que los visitantes no tuvieron perdón y les endosaron nueve goles, en la primera parte los dos equipos estuvieron bastante igualados pero en la segunda se dedicaron a jugar muy individuales.

**Montero Golf Vinaròs F.S. 1**

**Base: Deportes Pepita 9**

Por el Montero Golf jugaron: David, José Luis, José Ramón, Amadeo y

Héctor. Luego: Dani y Óscar. El gol lo marcó: Dani.

Buen partido el que jugó el Montero Golf cadete el pasado fin de semana en Alcanar, el Montero Golf fue superior al equipo visitante ya que los visitantes les fallaba el portero por su estatura y edad, el Montero Golf supo aprovechar la estatura del portero ya que por alto no podía parar ningún balón, el partido fue bastante reñido por parte de los dos equipos pero la superioridad del Montero Golf se reflejó en la pista desde el principio del partido.

**Montero Golf Vinaròs F.S. 13**

**Disco T.N.T. 2**

Por el Montero Golf jugaron: Tomás, Óscar, Hakim, Josep y Marcial. Luego: Álex y Mohamed. Los goles los marcaron: Marcial 6, Hakim y Josep 2, Álex, Óscar y Mohamed 1.

## Campeonato de Veteranos, a punto

El Club de Tenis Vinaròs celebra entre los días 5 y 14 este interesante torneo patrocinado por deportes Moliner Bernat

RAÚL DE LUIS

Entre los días 5 y 14 de Octubre se celebrará en las instalaciones del Club de Tenis Vinaròs el campeonato de Tenis Social de Veteranos patrocinado por Deportes Moliner Bernat. Las inscripciones se realizarán en el mismo club y costarán 1.500 pesetas. El juez arbitro del torneo será Raul de Luis. Se obsequiará a cada participante con una camiseta.

Un año mas da comienzo un nuevo curso de la Escuela del Club de Tenis Vinaròs que será impartido por Raul de Luis. La escuela consta de varias especialidades. Por un lado, está la de Fin de Semana que va dirigida a niños sin mucha técnica de edades com-

prendidas entre los 5 y los 10 años de edad. Asimismo, se ofrecerán cursillos de precompetición a chavales con edades que van desde los siete años a los dieciseis con el objetivo de que aprendan nuevos golpes, a posicionarse en la pista y los diferentes efectos de la pelota, entre otras técnicas.

Con esa base ya adquirida, los equipos infantil y cadete que tienen edades entre los 12 y los 18 años podrán entrenarse con la vista puesta en el perfeccionamiento, golpes, tácticas de partidos, potencia y media pista. Este grupo tiene confrontaciones con todas las escuelas de la provincia. Para motivar a los niños en el deporte del tenis se ha establecido el proyecto tenislandia



DISPAR. Los equipos del Ciutat de Vinaròs tuvieron una suerte desigual en sus emparejamientos contra el Sant Mateu. Hoy, jugará el Cadete en Peñíscola y mañana benjamines y alevines en El Portell

# Arranca la temporada para la Escola de Fútbol

Los equipos del Ciutat de Vinaròs tuvieron una suerte desigual en sus emparejamientos contra el Sant Mateu. Hoy, jugará el Cadete en Peñíscola y mañana benjamines y alevines en El Portell

## ESCOLA DE FÚTBOL

El domingo pasado comenzó ya la temporada de fútbol 2001-02.

Los benjamines y alevines jugaron en el campo del San Mateo.

A las 9 de la mañana luciendo un día espléndido salieron los padres y jugadores hacia San Mateo.

En primer lugar y después de tener que esperar al señor árbitro comenzó el partido de los benjamines. Con un resultado de 4 a 2 para el equipo de la Escola, jugando un partido muy intenso y faltando apenas 3 minutos para terminar el encuentro, los jugadores de la Escola pudieron ver que no se pueden relajar hasta que no se termina un partido, ya que el equipo contrario aprovechó para

marcarles dos goles. Los jugadores de la Escola hay que destacar que hicieron un buen partido.

**San Mateo, 4, Escola de Fútbol Ciutat de Vinaròs, 5.** Los goles los marcaron Kevin, Adrián y Alex. Jugaron: Kevin, Albert, Raúl, Rubén, Adrián, Oriol, Alex, Andreu, Marc, Ivan y Pablo.

A continuación jugaron los alevines. El partido fue de un juego rápido y a pesar de haber perdido el equipo de la Escola, hay que destacarles por la labor que realizaron y el esfuerzo, ya que al haber faltado algunos jugadores no se podían hacer muchos cambios. Todos ellos se mostraron muy activos, pero el resultado no pudo acompañarles.

**San Mateo 8, Escola de Fútbol Ciutat de Vinaròs, 5.** Los goles los

marcaron Toni, Jesús e Isaac. Jugaron: Gerard, Ivan, Alex, Toni, David, Jesús, Isaac, Alberto y Nacho.

Hoy, jugará el Cadete en Peñíscola y mañana jugará el benjamín y el alevín en el campo de la Escola El Portell, contra el Alcalá. Os esperamos a todos para que animemos y apoyemos a nuestros equipos.

## LOTERIA

Como ya sabéis tenemos la lotería con el número 05077 y si alguno de vosotros quiere más, podéis poneos en contacto con la oficina de la Escola o con el teléfono 666521168. Asimismo se os recuerda que hasta el próximo sábado tendréis de tiempo para el que todavía no lo haya hecho, el pasar a probarse la talla del chandal.

# El Club Baloncesto Vinaròs no se presentará el martes día 8

Los componentes de las diferentes plantillas realizarán su puesta en escena proxicamente. Los directivos quieren mantener el partido amistoso contra el Pamesa-Valencia

## C.B. VINARÒS

El Club Baloncesto Vinaròs desea informar a sus socios y a los aficionados al mundo del basquet que, por causas ajenas a su voluntad, se aplaza la presentación de todos los equipos de la entidad. Hay que recordar, por tanto, que queda anulada la puesta en escena y los espectáculos previstos para el próximo martes día 8 de octubre.

Los directivos del club comunicarán en breve la fecha de presenta-

ción y los actos previstos para la ocasión y lamentan el retraso en la convocatoria.

Cabe destacar que el presidente de este club de baloncesto, Enrique Buj Campos, tenía previsto disputar un amistoso contra el Pamesa Valencia, uno de los equipos punteros en la categoría de oro del basquet español aunque, con el cambio de fechas, será imposible. Posiblemente, el Villarreal sea el rival en la presentación, un equipo digno para la presentación ante la afición.

El Club Baloncesto Vinaròs-Po-vet.Com lo componen un conjunto senior masculino que compite en primera autonómica, otro senior también masculino que está ubicado en categoría provincial preferente, un senior femenino que está en la liga autonómica, dos equipos juniors masculino y femenino que se encuadran en el provincial femenino y dos cadetes que están situados en la competición organizada por la Conselleria de Deportes. Un plantel que aglutina al baloncesto de base.

## BASES ESPECIFICAS

### CONTRATACION DE UN/A EDUCADOR/A PARA EL CENTRO DE REHABILITACIÓN E INTEGRACIÓN DE ENFERMOS MENTALES DE VINARÒS (C.R.I.S)

#### 1.- OBJETO DE LA CONVOCATORIA.

Este Ayuntamiento tiene prevista la contratación de un/a Educador/a para el Centro de Rehabilitación e Integración Social de enfermos Mentales de Vinaròs (C.R.I.S), con el objeto de cubrir una excedencia de un año.

El proceso de selección se realizará mediante el sistema de concurso de méritos.

#### 2.- LEGISLACIÓN APLICABLE.

En todo lo que estas bases no establezcan lo contrario, regirán en esta convocatoria, las bases generales aprobadas por este ayuntamiento, cuyo texto íntegro está publicado en el Boletín Oficial de la Provincia nº 72 de 13 de Junio de 2000.

#### 3.- REQUISITOS DE LOS ASPIRANTES.

Para poder acceder a la referida plaza, los aspirantes deberán reunir además de los requisitos establecidos en las bases generales, referidos al día en que finalice el plazo de admisión de solicitudes:

Titulación específica en Educación Social, Diplomado en Magisterio, Diplomado en Trabajo Social, y otras titulaciones relacionadas con la plaza convocada con la categoría de Diplomado en FP3 o equivalente.

#### 4.- PRESENTACIÓN DE DOCUMENTACIÓN.

4.1. Para poder participar en el proceso selectivo los aspirantes deberán manifestar en la instancia que reúnen todos los requisitos exigidos en las bases generales y aportar en el momento de la presentación de la solicitud los siguientes documentos debidamente compulsados:

1.-Fotocopia D.N.I

2.-Fotocopia de la titulación exigida

3.-Fotocopia de la documentación referida a la base 7. Valoración del concurso de méritos.

4.-Lugar de presentación de solicitudes

Las instancias se dirigirán al Alcalde de la Corporación y se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

4.3. Plazo de presentación de solicitudes.

El plazo de presentación de solicitudes será de cinco días, contados a partir del siguiente de la publicación de esta convocatoria en el Semanario de Información Local.

#### 5.- ADMISIÓN DE ASPIRANTES.

Finalizado el plazo de presentación de instancias, la Alcaldía-Presidencia, dictará resolución en el plazo máximo de cinco días naturales declarando las listas provisionales de aspirantes admitidos y excluidos.

En esta resolución que se publicará en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento, constará el nombre y apellidos de los admitidos y excluidos y en su caso la causa de la no admisión, concediendo un plazo de cinco días para subsanación de errores. Finalizado éste, la Alcaldía dictará resolución de la lista definitiva de admitidos y excluidos, la cual se publicará en el Tablón de Edictos de este Ayuntamiento.

En el mismo acto administrativo, se indicará además, el lugar, fecha y hora del concurso y la composición del Tribunal.

#### 6.- COMPOSICIÓN DEL TRIBUNAL.

El Tribunal estará compuesto por los siguientes miembros:

Presidente:El Alcalde, o miembro de la Corporación en quien delegue.

Secretario: El de la Corporación o funcionario de ésta en quien delegue.

Vocales:

-Dos Trabajadores contratados en régimen laboral o funcionario, designados por el Presidente de la Corporación.

-Un trabajador contratado en régimen laboral, designado por el Presidente de la Corporación a propuesta del Comité de Empresa.

-La Concejal responsable del Servicio.

#### 7.- VALORACIÓN DEL CONCURSO DE MÉRITOS.

Se valorará conforme al siguiente baremo:

1.-Servicios prestados. Experiencia acreditada en la Administración Local o en otras Administraciones, en régimen funcional o laboral en tareas propias como Educador/a a razón de 0,20 puntos por cada mes trabajado, hasta un máximo de 2 puntos.

2.-Experiencia acreditada en tareas propias como Educador/a en el sector privado, a razón de 0,10 puntos por cada mes trabajado hasta un máximo de 2 puntos.

3.-Titulaciones o Diplomas:Se valorarán las que estén relacionadas con las funciones del puesto a ocupar y no constituyan requisito para acceder a la plaza referida, a razón de 0,50 puntos, hasta un máximo de 1 punto.

4.-Cursos de formación y perfeccionamiento. Se valorarán los cursos de formación y perfeccionamiento que estén relacionados con las funciones del puesto a ocupar, de duración igual o superior a 15 horas, que hayan sido cursados o impartidos por el interesado y que hayan sido convocados u homologados por cualquier centro u organismo oficial de formación de empleados públicos, hasta un máximo de 2 puntos, con arreglo a la siguiente escala:

a) De 100 o más horas, 1,00 puntos.

b) De 75 o más horas, 0,75 puntos.

c) De 50 o más horas, 0,50 puntos.

d) De 25 o más horas, 0,20 puntos.

e) De 15 o más horas, 0,10 puntos.

5.-Entrevista. A criterio del Tribunal se podrá realizar una entrevista. Hasta un máximo de 3 puntos.

#### 8.- PUBLICIDAD Y PROPUESTA DE CONTRATACIÓN.

Terminada la calificación, ésta será expuesta en el tablón de Anuncios, elevándose al órgano competente para resolver sobre la contratación.

#### 9.-RECURSOS.

Contra la presente resolución, que es definitiva en vía administrativa, y de conformidad con lo dispuesto por los arts 116 y 117 de la Ley 30/1992 de 26 de Noviembre con las modificaciones introducidas en los mismos por la Ley 4/1999 de 13 de Enero y en los arts 8.45 y 46 de la Ley 29/98 de 13 de Julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa podrá Usted interponer uno de los siguientes recursos:

a) Con carácter potestativo, recurso de reposición ante el mismo órgano que dictó el acto recurrido, en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente al de la recepción de esta notificación.

La interposición del recurso, excepto en los casos en que una disposición establezca lo contrario, no suspenderá la ejecución del acto impugnado, de conformidad con el art. 111 de la Ley 30/1992 de 26 de Noviembre, en la redacción dada al mismo por la Ley 4/1999 de 13 de enero.

Si transcurriese un mes desde el día siguiente al de la interposición del recurso de reposición sin que este haya sido resuelto, podrá entender que ha sido desestimado e interponer recurso contencioso-administrativo a su elección, ante el Juzgado de lo contencioso-Administrativo de Castellón de la Plana o ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de su propio domicilio, dentro del plazo de dos meses contados desde el día siguiente al de la recepción de esta notificación. Todo ello sin perjuicio de que pueda ejercitar cualquier otro recurso o acción que estime pertinente.

Vinaròs, a 20 de Septiembre de 2001

EL CONCEJAL DELEGADO

EL SECRETARIO ACCTAL

Fdo:José Miguel May Fomer

Fdo:Jordi Romeu Granados



CLUB. Los patinadores, pese a las dificultades, han logrado salir adelante.

## Un club pionero y único en Castellón

El Club Patinaje Vinaròs, con cuarenta y cinco deportistas en sus filas, pide el apoyo y la colaboración institucional y ciudadana

### CLUB PATINAJE VINARÒS

El Club Patinaje Artístico Vinaròs se creó en el año 1989 y cuenta en la actualidad con 45 patinadoras/es con edades comprendidas entre los cuatro y los dieciocho años de edad. El club pertenece a la Federación Valenciana de Patinaje, que tiene su sede social en Alicante, a la vez que mantiene contactos con las federaciones catalana y española de patinaje artístico a nivel de reglamentación, competición, arbitrajes, entre otros asuntos.

A pesar de ser el único club de la

provincia de Castellón que ha logrado sobrevivir y mantenerse a lo largo de estos años (la asociación más próxima está en Valencia) sus responsables aseguran **"que han logrado realizar pruebas en nuestra ciudad con la finalidad de que nuestros patinadores/as puedan subir los cuatro niveles exigibles por la Federación Valenciana de Patinaje y de esta manera acceder a competiciones oficiales que se convocan anualmente, tanto a nivel territorial como a nivel autonómico"**.

En la actualidad cuentan con dos patinadoras que en esta temporada han logrado clasificarse tanto en el Campeonato Territorial como en el Campeonato Autonómico una prueba que se va a celebrar a finales del próximo mes de noviembre.

Asimismo, gracias al esfuerzo de los deportistas, entrenadores y padres, los deportistas de esta asociación realizan salidas periódicas hacia otros lugares tanto de la Comunidad Valenciana como de Catalunya en las que se celebran campeonatos, exhibiciones y también competiciones interclubs.

Por otra parte, los responsables y socios de este club advierten de que **"no quieren estar cerrados al resto de la población. Colaboramos en todas aquellas actividades que nos lo solicitan. Cabe destacar el Parc de Nadal, los Juegos Escolares y el Parc de San Joan i San Pere"**.

Esgrimiendo esa labor deportiva y social, la directiva **"ha considerado conveniente ponerse en contacto con los diferentes medios de comunicación local a fin de que se conozca y fomente más la práctica deportiva del patinaje que, pese a no tener tanta aceptación como otras actividades deportivas, también cuenta con unos logros y participantes suficientes en nuestra ciudad en los que son los únicos protagonistas, los que empujan hacia adelante, los que hacen que no nos olvidemos de que somos una entidad deportiva que, poco a poco, va logrando afianzarse en nuestra ciudad, en organismos locales, a nivel autonómico y ganando credibilidad con el trabajo que se está realizando"**.

Por tanto, solicitan el apoyo y la colaboración en la difusión de todas las actividades en las que participan y en aquellas que desde la entidad se van a organizar para la presente temporada a la vez que, manifiestan que se encuentran abiertos a todas las propuestas que los ciudadanos en general les puedan hacer llegar.

a la sala de plens de l'ajuntament  
presentació del

facsimil  
del primer volum de la

Història de Vinaròs

de

Joan M. Borràs Jarque

dimarts 9 d'octubre a les 19 hores

# Aumentan los aficionados a la petanca

Las pistas del paseo Fora Forat acogen los domingos diversos concursos organizados por el Club Petanca Vinaròs

## CLUB DE PETANCA

Desde la construcción de las pistas de petanca en el paseo Fora Forat, el Club Petanca Vinaròs, que preside Félix Ramos, se está consolidando con la organización continua de torneos y concursos. Resulta ya habitual la presencia, durante todos los días, de jugadores que aprovechan las tardes soleadas para practicar este tradicional deporte.

En sábados y domingos la presencia aumenta al celebrarse los concursos que organiza el Club Pe-

tanca Vinaròs. En el último, celebrado el pasado domingo, resultó vencedora la dupla formada por José Luis de Diego y Mariano Castejón. Enhorabuena.

## CONCURSOS LOS DOMINGOS

Recordar que el club vinarocense organizará, todos los domingos concursos por dupletas a la *melé*. Los certámenes darán comienzo a partir de las 10 horas.

Estos concursos están abiertos a todos los aficionados a la petanca, que cada día crecen más en la capital del Baix Maestrat.



PARTICIPACIÓN. La petanca consigue adeptos en la capital del Baix Maestrat.

## Segura queda en tablas en el trofeo de l'Ebre

### JOSÉ FOGUET

La quinta ronda del trofeo de ajedrez Terres de l'Ebre, que se disputó en la localidad de Jesús, supuso que Ramón Segura finalizara su partida en tablas frente a Ramón Cid, del Peo Vuit (Tortosa), jugador número nueve en el ranking del torneo y que posee un ELO de 2135.

Por su parte, Joaquín Sanz, perdió después de plantear una buena estrategia. Fueron los apuros provocados por la premura de tiempo los que le obligaron a jugar rápido. Este hecho posibilitó que se dejara escapar el punto. Josep Foguet y Sergio Serrano no tuvieron problemas con sus rivales y vencieron.

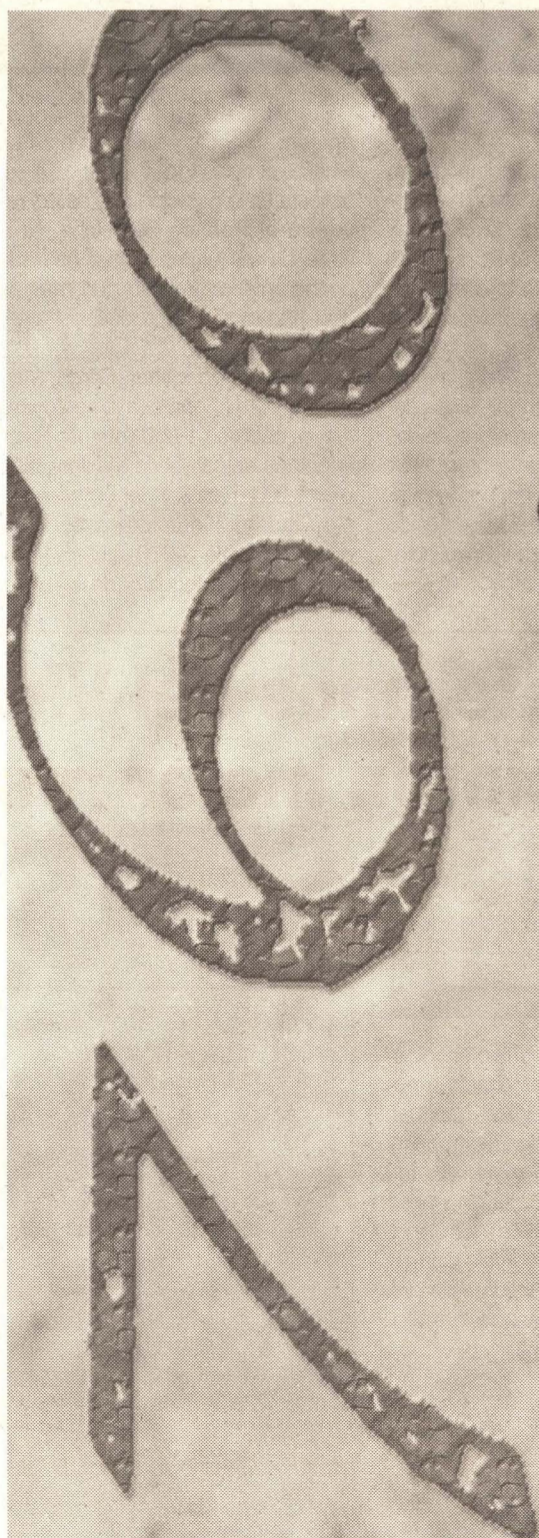
El próximo domingo empieza el Campeonato Provincial de Tarragona en el que participarán Carlos Albert, Ramón Segura, Joaquín Sanz y Josep Foguet. Se espera que consigan buenos resultados en esta nueva edición del provincial que se jugará en Hospitalet de L'Infant a nueve rondas, sistema suizo, 40 movimientos, con dos horas, más 1 hora a finish. Los resultados fueron: Ramón Cid García 0,5-0,5 Ramón Segura Lara; Joaquín Sanz Ortiz 0-1 Beltrán Piñol; Josep Foguet 1-0 Reverter Sancho; Sergio Serrano 1-0 Escudero Alcaraz.

a l'auditori municipal  
venceslau ayguals d'izco

concert de solistes  
trompa, trombó i tuba

a càrrec de  
Sergio Tortajada,  
Kiko Palacios i  
Joan Baptista Doménech

organitza J.J.MM. de Vinaròs  
divendres 12 d'octubre a les 20 hores



# descobriment de la placa commemorativa del 200 aniversari del naixement de venceslau ayguals d'izco



## Éxito en la 74 Travessia al Port de Barcelona

Nuestros nadadores estuvieron a buen nivel y fueron entrevistados en línea de meta por la spiker, por lo que el nombre de Vinaròs se oyó muchas veces en la última travesía del ya acabado verano



VINAROSSENS. Sergio, Felipe, Isabel y Antonio, antes de la travesía en aguas catalanas.

### CLUB NATACIÓ VINARÒS

Dentro de las fiestas de La Merced, se celebró el domingo, día 23, la clásica y tradicional **Travessia al Port**, la última de este verano. Sólo cuatro nadadores apuraron la temporada para no perderse esta travesía. A lo largo de todo el verano en cada una de las travesías te encuentras a una serie de gentes, en Barcelona te los encuentras a todos, te preguntan por la familia, por el club, por tu pueblo, vienen a disfrutar de la natación independientemente de las limitaciones de cada uno.

Gentes de toda Catalunya, Aragón, Valencia y por supuesto de Vinaròs acuden todos los años a esta fiesta de la natación que es la **Travessia al Port** de Barcelona. Ni la lluvia de los últimos días, hasta la noche anterior, impidió que más de 300 nadadores en todas las categorías se lanzaran al agua.

Nuestros nadadores, Sergio Martorell e Isabel Fonellosa en categoría Alevín, nadaron 1.000 metros; Felipe Fonellosa en categoría Masters también 1.000 metros y por último Antonio Figuerero que quiso nadar la prueba grande 3.000 metros y renunció a su categorías de Masters,

participando en categoría Absoluta.

La travesía grande fue ganada por el mismo de Salou, Roger Rabassa del C.N. Mataró y Esther Núñez del C.N. Sabadell en categoría femenina. El seis veces ganador de la travesía David Royo quedó en 6º lugar y el ganador de Vinaròs, Albert Casat, 14º, esto demuestra la calidad de los participantes.

**Clasificación de nuestros nadadores.**- 2º Master B: Felipe E. Fonellosa Ciurana. 3º alevín masculino: Sergio Martorell Merino. 7º alevín femenino: Isabel Fonellosa Forner. 108º absoluta masculina: Antonio Figuerero Orts.

## Los veteranos del Vinaròs merecieron mejor resultado

El San Jaime se impuso por dos goles a uno en un partido en el que los veteranos vinarocenses merecieron mejor resultado. Cada martes, en Radio Nueva, información completa de esta competición

### ÁNGEL GINER

■ Ambos equipos ofrecieron un buen espectáculo y el Vinaròs a pesar de no actuar al nivel habitual, nunca mereció perder. Durante el transcurso del primer tiempo fue dueño y señor de la situación y abrió el marcador a los 33 minutos por mediación de Pepe Barceló con un gran gol. Pudo ampliar su cuenta y a los 44 minutos, tras un barullo, marcó Navarro el 1-1.

La segunda mitad fue equilibrada y Prades sorprendió a Ximo con un gran trallazo desde fuera del área, 2-1. Angellillo dispuso de los siguientes jugadores: Ximo, Belén, Vicente, Roa, Benja, L. Adell, Quico, Rubén,



VETERANOS. Los veteranos del Vinaròs mantiene una línea irregular.

Vázquez, Chechu, Serrano, J. Adell, Piñol, Barceló y Moliner, y debutaron Domingo y Raul. Esta tarde se juega

en Camarles y pueden reaparecer Gilabert, Bartolo, Gabi, Febrer, García Aranda y Monroig.

# El Patronato inaugura sus cursos

Los alumnos se pueden inscribir, por un módico precio, en deportes tan variados como el baloncesto, fútbol-sala, tenis, atletismo, natación, patinaje, ciclismo y golf

El costo económico oscila entre las 2.000 y las 4.000 pesetas y las matrículas respetarán un riguroso orden de llegada, por lo que se recomienda apresurarse

PATRONAT D'ESPORTS

CAIXA  
VINARÒS

Continúa abierto el plazo de inscripción para las escuelas deportivas municipales patrocinadas por el Patronato de Deportes de Vinaròs. Desde el pasado mes de septiembre todos los chavales que quieran apuntarse a alguno de los cursos que se ofrecen deben acudir a las oficinas del patronato, en la calle Carrero de lunes a viernes desde las nueve de la mañana hasta las 2 de la tarde y de las 16 horas a las 20 horas. La oferta diseñada para esta temporada es

muy atractiva. Así los chavales pueden elegir fútbol sala, baloncesto, ajedrez, tenis, judo, atletismo, natación, tenis de mesa, patinaje y golf. Los primeros en inscribirse han sido los más afortunados a la hora de cubrir los cupos establecidos para cada actividad. Los alumnos matriculados reciben una camiseta para realizar su deporte favorito y tendrán además una adecuada cobertura



DEPORTE. El deporte escolar es básico en la formación.



PRECIOS. Los precios de la matrícula son populares

DIPUTACIÓ  
DE  
CASTELLÓ

sanitaria. Los interesados sólo deben aportar los datos de escolarización y dos fotografías. Las instalaciones elegidas para entrenarse son las del Pabellón Polideportivo Municipal, la piscina Bancaixa, las escuelas públicas y diferentes asociaciones. Los precios son populares y oscilan entre las 4.000 pesetas para los que se inician en la práctica deportiva y las

2.000 que deben abonar los predeportivos y en fase de formación. En esta última categoría los inscritos deberán optar entre el fútbol sala o baloncesto, tenis, natación, ajedrez, judo, golf, atletismo, patinaje, ciclismo y tenis de mesa. Aquellos jóvenes que quieren practicar dos actividades abonarán un suplemento de 500 pesetas. En la escuela de golf el precio de inscripción dependerá del

número de alumnos inscritos. El atletismo se impartirá en la Assumpció, de lunes a viernes, de 19.00 a 21.00 horas; el judo en el Centre Sport Judo, los lunes, miércoles y viernes, de 17.00 a 21.00 horas; patinaje en la Misericordia, los sábados; el tenis en el Club de Tenis Vinaròs, los sábados a las ocho de la mañana y el ciclismo en la Misericordia los martes y jueves.

## CAMPO SERVOL

Domingo, 7 de octubre 2001 17.30 h.

CAMPEONATO 3ª DIVISIÓN NACIONAL

GRUPO 6º

**VINARÒS C.F.**  
**A.D. DÉNIA**

Balón donado por Cafetería l'Original

Todos con el Vinaròs.

¡Aficionado no faltes!

## NOTA INFORMATIVA

El Vinaròs C.F., en su acuerdo de colaboración con el Villarreal C.F. S.A.D. dispone para cada encuentro como local del "Submarino Amarillo" de entradas a precio económico. En el precio de las localidades va incluido el autobús, ida y vuelta. 8ª Jornada - 1ª División - 14 Octubre de 2001 Villarreal C.F. - Málaga C.F.

Precio: 2.000 Ptas. Venta entradas Pub Oscar's.

AFICIONADO: DISFRUTA DEL FÚTBOL DE 1ª Y COLABORA CON EL VINARÒS C.F.

# !!! ATENCION !!!

LE OFRECEMOS LA OPORTUNIDAD ÚNICA  
DE TENER UN PARKING CERCA DE SU CASA Y  
EN EL CENTRO DE LA CIUDAD

## PARKING PILAR Nº 42

Bajo el edificio del Hogar del Jubilado

!!! NO PIERDA EL TIEMPO !!!

## !! OFERTA LIMITADA !!

Apresúrese....

La solución perfecta para Usted y su vehículo



**BEMIR**  
Promociones Inmobiliarias

Información y venta:

San Francisco, 78 - VINARÒS

Tel. 964 450 322 y 964 452 152

Toda la información de Vinaròs en **El Diarriet**

# ELECTRO HIPER EUROPA

*Todo un mundo de Electrodomésticos para su Hogar*

En Electro Hiper Europa vas a encontrar todos los electrodomésticos que necesites para equipar tu hogar; las primeras marcas, los mejores precios y por supuesto una atención personal y una amplísima gama de

Servicios:

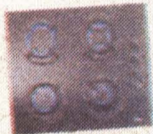
- Zona de aparcamiento gratuito.
- Amplio horario comercial.
- Servicio de entrega en 24 horas.
- Servicio técnico propio.
- Servicio de montaje encastre.
- Servicio de instalación de telecomunicaciones.
- Revelado fotográfico en 24 horas.
- Listas de boda.
- Tarjetas de financiación propias.



Aire Acondicionado



Lavadoras



Encimeras



Vitreocerámicas



Secadoras



Hornos



Cortadoras de Flambre



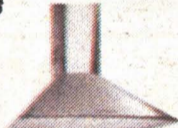
Microondas



Lavaplatos



Frigoríficos, Combis, Americanos



Campanas Extractoras



Aspiradoras



Fregadoras



Batidoras



Calefacción



Freidoras



Cafeteras



Planchas



Secadores de Mano



Teléfonos inalámbricos



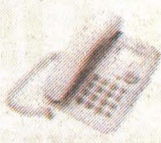
Balanzas de Cocina



Batidoras



Fax



Telefonía Fija



Telefonía Móvil



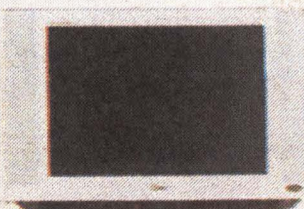
Fotografía Digital



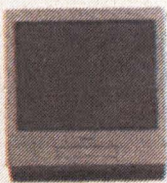
Despertadores



Equipos de Música



Televisores



Televisores con Video



Videos



Imagen Digital



Radiocassettes con CD



Mp3



DVD



Walkman



Discman



Radios Portátiles



Grabadoras

ROQUETES-TORTOSA. AMPOSTA. VINAROS. BENICARLO.